

TRAVELER

RATIONAL
PROGRAMMATIC

DAS REISETAGEBUCH
AUF MISCHA'S SPUREN

TRAVELER

Sicher &
nachhaltig:

**Was es bei einer
Safari stets zu
beachten gilt**

Ganz EINFACH Afrika

Alles was man wissen muss um
traumhafte Flitterwochen auf
dem warmen Kontinent zu ver-
bringen.



SILIA - SUN

DER BESTE SCHUTZ GEGEN FAST ALLES

Sehen Sie wie einfach der langbewährte Nivea Protect & Care Sonnenspray auf Ihrer Haut aufzutragen ist. Durch die Spray-Funktion lässt sich der Sonnenschutz schnell auf der ganzen Haut verteilen egal wie gross Ihre Hände sind. Vorzugsweise tragen sie ein farbiges T-Shirt mit Smiley-Motiv. Dieses wird ihre Haut zur Geltung bringen. Auch farbige Halsketten lassen sich wunderbar mit dem Sonnenspray kombinieren - man muss es nur probieren. Egal ob im Norden oder Süden, im Urwald oder auf Safari - Nivea Sonnenschutz zieht ein wie ein Ferrari.

Danke Sili für die Erläbnis und die Fründschaft
woni sit chlyn uf mit dir darf teile. Du bisch mir
goudwärt! =)



**SILIA
SUN**

5000+
SUPER-
DUPER-
SCHUTZ-
FAKTOR™

NASENSPRAY

Vorzugsweise in Kombination mit einem bunten Smiley T-Shirt zu verwenden.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Hochzeitszeitung und fragen Sie die Braut oder den Bräutigam.

907 ml



Mischas Geduldsprobe:

Der ursprünglich geplante Termin für den Antrag musste mehrere Male wegen schlechter Witterung verschoben werden. Wodurch sich Mischa und eine grosse Anzahl Leute über viele Tage hinweg in Geduld und Geheimniswahrerei üben mussten.



DAS WARTEN HAT EIN ENDE!

Befreit - das war das Thema im Songline Burgdorf 2008. Bei diesem Kindermusical ließen sich Silia und Mischa zum ersten Mal über den Weg. Sili war dank grosser Familienbeteiligung schon ein Urgestein im Songline, während Mischa zum ersten Mal teilnahm. Sein Kollege Mitzu hatte ihn eingeladen. Mitzu hätte sich damals wohl nicht erträumt, was er damit ins Rollen brachte, denn es ging offenbar nicht lange bis sich Sili und Mischa gegenseitig ins Auge stachen. Die Floskel „Liebe auf den ersten Blick“ war bei der damaligen 6. Klässlerin und dem ein Jahr älteren Skaterboy gar nicht weit von der Realität entfernt. Zumindest war es für Mischa keine Freude, als er die Songline-Woche frühzeitig am Donnerstag verließ, weil er mit seiner Familie in die Ägypten-Ferien „musste“. Dieser Unmut rührte aber nicht daher, dass ihm das Musical so gut gefallen hatte, sondern vielmehr dass ihm Silia so gut gefallen hatte.

Es ging dann auch nicht lange, bis die beiden sich ausserhalb des songlines trafen und eine Jugendliebe entstand. Die beiden trafen sich zum Beispiel in Hasle bei Röthlisbergers um zusammen Musik zu machen und „Stadt, Land, Fluss“ zu spielen. Sabine (Mischa's Mama) fand das „ganz härzig“. Sie fand es damals aber auch etwas schade, weil Sili „eini zum hürate“ wäre, aber Mischa diese tolle Frau jetzt halt schon zu früh gefunden hatte.

Auch Sili hatte dann irgendwann ihre Zweifel mit solch einer ewig langen Beziehung und was war schon Verlieb-

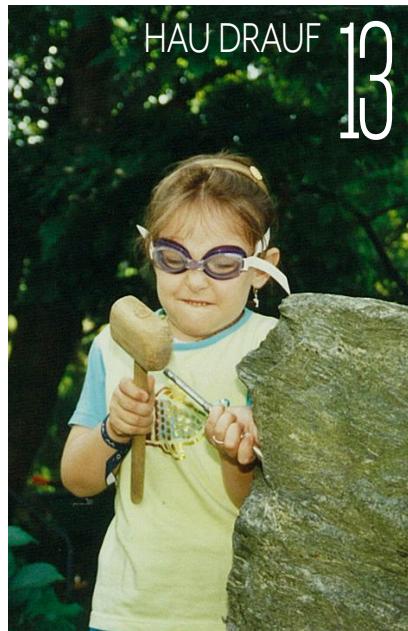
heit und Gefühle und überhaupt... (so wusste es ihre ältere Schwester zu berichten).

Also trennten sich Sili und Mischa wieder, obwohl sie sich beide ja schon sehr „gärn“ hatten. Der Kontakt wurde aber auch nie abgebrochen, immerhin spielten sie noch zusammen in einer Band und sahen sich auch an anderen Orten regelmässig.

Über viele verworene Wege (zuvielen um für die Redaktion die Übersicht zu waren und hier aufzuschreiben) fanden die beiden dann wieder den Weg zueinander und entschieden sich am 10. August 2012 dazu nochmal eine romantische Beziehung einzugehen. Dabei blieb es dann auch und seither kennen wir Sili & Mischa vor allem als Dreamteam. Sabine behielt schlussendlich recht damit, dass Sili „eini zum hürate“ ist, als Mischa seiner Angebeteten am 06. August 2021 einen Heiratsantrag bei einem Helikopterflug auf den machte. Am 06. Mai 2022 gaben sich die beiden dann im Zivilstandsamt Langnau das Ja-Wort.

Und all dies führt uns zum 09. Juli 2022. Heute dürfen wir die Hochzeit und Ehe von Sili und Mischa gemeinsam feiern!

Die Hochzeits-Zeitung, die Du in den Händen hältst, soll Dir dabei helfen, dass Brautpaar noch besser kennenzulernen. Aus vielen Quellen konnten wir das Material für dieses Magazin zusammentragen. Herzlichen Dank für die Mithilfe! An dieser Stelle wollen wir aber nicht länger warten, sondern wünschen viel Vergnügen bei der Lektüre!



INTRO

06 NEWS

Die neusten, nennenswerten Neuigkeiten. Hier finden sie Traumatisches, Geisterhaftes, Sportliches, Virales und Therapeutisches.

10 SILIA - LERNEN DURCH TUN

Der Entdeckergeist wirkt in Silia, schon seit sie noch kleiner war. Diese Reportage zeigt uns die spannende Reise der kleinen Entdeckerin.

16 MISCHA'S WEISHEITEN

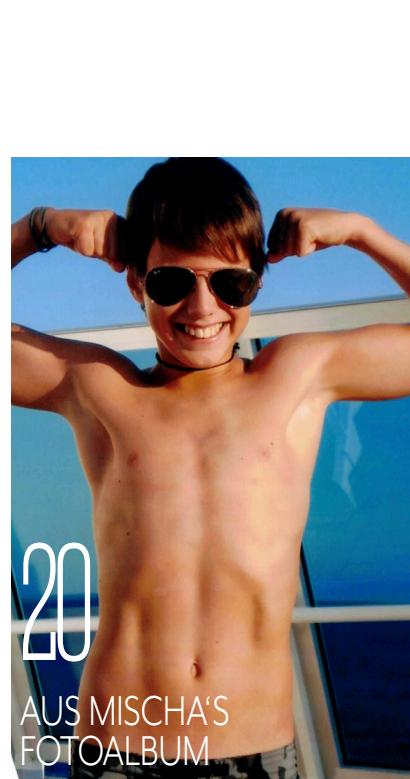
Mischa ist nicht nur sportlich, gut aussehend, intelligent und eloquent, sondern auch außerordentlich weise.

22 SILIA'S GLANZMOMENTE

Viele Glanzmomente zieren Silia's Leben. Ein paar besonders Glänzende gibt es hier zu entdecken.

26 VRLORE Z ÖSCHTRIICH

Eine Reise nach Österreich ist sehr zu empfehlen. Es ist aber immer gut, wenn man weiß wo man hin muss.



TITELTHEMA

29 GANZ EINFACH AFRIKA

Haben Sie vor in Ihren Flitterwochen auf Safari zu gehen? Wir geben Ihnen die richtig wichtigen Tipps und Tricks an die Hand für diese Reise.

32 AUFRUHR IM TIERREICH

Tiere sprechen bekanntlich nicht unsere Sprache. Trotzdem kann man erahnen, was sie denken. Lesen Sie mehr dazu.

33 LESER HELFEN LESERN

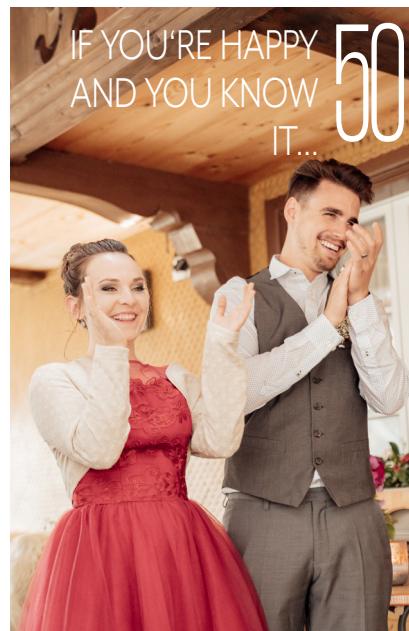
Unsere Leser haben uns ihre besten Safari-Tipps gesendet, damit andere Leser auf Safari wissen, wie der Wasserbüffel läuft.

38 NÄCHTLICHES ABENTEUER

Eine Übernachtung unter freiem Himmel bringt so manche Tücken mit sich. Unsere Reporterin bringt Licht ins Dunkel.

46 SILI & MISCHU VERSTEHEN

Das Brautpaar ist zwar äußerst sympathisch und umgänglich, aber nicht immer einfach zu verstehen. Wir schaffen Abhilfe.



68 SOVIU SIITE HEIMER NID

Hät ou cheibe viu ds tüe gä no meh hie ineds-packe. Vorauem hätte mrs äuä nid bis zum Hochzyt fertig brunge.

72 NIEMER LIEST SOWIIT

Es isch wie denn ir Schueu: anstatt ds Buech lösse hurti dr Fium luege. Auso drum gschiider mit Sili u Mischa Party mache aus hie über si ds lösse!

RUBRIKEN

03 EDITORIAL

52 RÄTSELSEITE

Wo ist Walter?, Weihnachtsrätsel, Suchsel und mehr.

56 IMPRESSUM

46

SILI & MISCHU VERSTEHEN



So fertig umghocket. Schwing dis
Tanzbei, Trink dis Bier u gang ab!
Hüt heimer öppis ds fiire!

Die Kindheits-Erfahrungen mit ihrer älteren Schwester zeichnen Deana bis heute. Erstmals gibt sie nun Einblick in die Geschehnisse von damals - ein Erlebnisbericht.



23 DIE LEIDEN DER JUNGEN DEANA



LUFTBALLONS

Man kann nie genügend Luftballons besitzen. Sammler Roger L. berichtet von seinem Hobby und was es mit sich bringt - an Freud und Leid.

Alles glänzt so schön neu

DIE HOCHZEIT IST DER START IN ETWAS SCHÖNES NEUES. FÜR EINEN MOMENT SCHEINT DIE WELT STILL ZU STEHEN. DASS SICH DIE WELT ABER WEITERDREHT, ZEIGEN UNSERE NEWS...

Mischa's traumatisierende Nacht im Schnee

Nun ergibt alles einen Sinn. Lange wurde gerätselt, warum Mischa unbedingt auf Safari gehen will. Neuste Enthüllungen lüften jetzt das Geheimnis und zeigen, wie ein tiefsschürfendes Ereignis aus Kindertagen Mischa prägte und er deshalb bis heute die Wärme der Afrikanischen Sonne sucht. Familie Jenni berichtet:

Klein Mischa war die Wärme Afrika's gewohnt und liebte sie. ☺

Doch wurde er von Sabe und Küsu in den eiskalten Berner Jura zu Götti Hausi geschickt, der mit seinen 14 Schlittenhunden den Winter im Schnee verbrachte.

Der kleine Mann freute sich sehr, die Zeit mit Kevin und den Husky's am offenen Feuer zu verbringen und im Wohnwagen zu schlafen.

Doch schon bald verging Mischa das Lachen - alle genossen es draussen zu sein, doch der kleine Mann fror so sehr an Händen, Füßen, am ganzen Körper 😢 und der Wohnwagen war nur zum Schlafen da. 😳

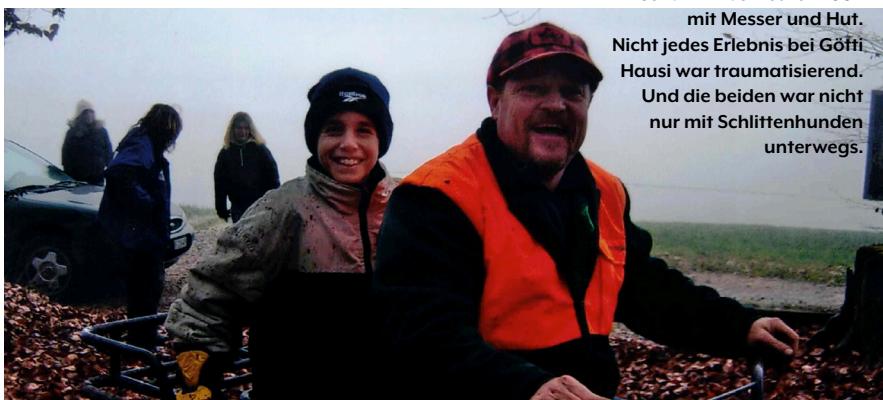
Bis heute ist der junge Mann traumatisiert vom Kurzurlaub in der Kälte. 😅

Da war der Besuch im Sommer in der Waldhütte im Seeland doch viel angenehmer. 😊

Hausi, Manu & Kevin Jenni



Im Uhrzeigersinn (v.l.o):
Klein-Mischa mit einem der
14 Schlittenhunde.
Mischa im Abenteurer-Look
mit Messer und Hut.
Nicht jedes Erlebnis bei Götti
Hausi war traumatisierend.
Und die beiden waren nicht
nur mit Schlittenhunden
unterwegs.



Geisterfahrzeug

In der Region Ostermundigen häufen sich seit Wochen die Beobachtungen von führerlosen Personenwagen. Aus sicherer Quelle wurde uns berichtet, dass mehrere Personen das mysteriöse Phänomen eines auf der Hauptstrasse fahrenden Autos ohne sichtbaren Fahrzeuglenker beobachtet haben. Die meisten Zeugenaussagen berichten von einem silbergrauen Honda Jazz, obwohl ab und zu auch von einem weissen Seat Leon berichtet wird.

Während die Kantonspolizei ihre Ermittlung aufgenommen hat, sind andere überzeugt, dass es sich hierbei nicht um einen natürlich erklärbaren Sachverhalt handelt. Der Schweizer Buchautor Erich von Däniken (u.a. Gründer des Mystery Park in Interlaken) ist überzeugt, dass es sich um einen weiteren Kommunikationsversuch einer ausserirdischen Spezies handelt. Weshalb diese auf Personenwagen basiert, kann aber auch er nicht schlüssig beantworten. Gegenstimmen gehen indes von einer kleinen Fahrerin aus, die sich gut hinter dem Lenkrad versteckt.

Während heiß spekuliert wird, was es mit dem Geisterfahrzeug auf sich hat, bleibt eines sicher: im Strassenverkehr wie auch sonst im Leben ist stets von Worst Case (deutsch «schlechtester Fall») auszugehen. Deshalb nutzen Sie Ausweichmöglichkeiten (Pannenstreifen, Trottoirs, etc.) sollten Sie einem der genannten Fahrzeuge begegnen.



Augen auf im Strassenverkehr - besonders wenn Sie auf einen solchen Honda Jazz (Beispielbild) treffen. Es könnte sein, dass dieser ohne Fahrer unterwegs ist.

9 von 10

Menschen heiraten jemanden, der nur bis zu 30 Kilometer von ihrem Geburtsort entfernt geboren wurde.



Team Mischa und Josua begeisterten sowohl Publikum wie auch Jury mit ihrem Spiel und noch mehr mit ihrer gewagten und modischen Dress-Wahl.

Jugend gegen Erfahrung

Neulich spielte sich im Badmintonzentrum Thalmatt Historisches ab: Die beiden Neulinge Mischa und Josua forderten die beiden alten Badminton-Füchse Küsu und Tinu im Final der Badminton-Weltmeisterschaft heraus. Was den Zuschauer geboten wurde, war schlicht und einfach Weltklasse.

Bereits vor dem Spiel wurden Mischa und Josua von einer internationalen Jury mit dem goldenen Shirt für das beste Dress der Saison ausgezeichnet.

Im Final mussten die beiden Junioren dann aber Lehrgeld zahlen und verloren in fünf mitreissenden Sätzen ziemlich deutlich. Die Beiden haben aber eine grosse Zukunft vor sich und es ist wohl nur noch eine Frage der Zeit, bis sie ein grosses Turnier gewinnen können.

Bis dahin bleiben aber wohl Küsu und Tinu im Badminton weiterhin das Mass aller Dinge. *Tinu Röthlisberger*



links: Vier Spieler versuchen gerade den Säm zu entwurzeln.

rechts: Das „Spiel-Objekt“ zusammen mit der Spielautorin



Neues Trendspiel

Sollte Ihnen Badminton nicht zusagen (siehe oben), gibt es eine wunderbare Alternative, die genau soviel Spass macht. Der trendige Sport heisst „Entwurzeln den Säm“ und wurde während den Vorbereitungen zum alljährlichen Kinderlager in Saanenmöser von Silia L. kreiert. Um das Spiel zu spielen braucht es lediglich einen Säm Lips. Dieser kniet sich ins Gras und

dann ist es die Aufgabe der Spieler:innen ihn in möglichst kurzer Zeit auf den Bauch oder Rücken zu befördern. Hier ist Spass garantiert!

Säm Lips

Antrag geht viral



Die Neuigkeit von Silias „Ja“ auf Mischa's Heiratsantrag hat hohe Wellen geschlagen und mit enormer Geschwindigkeit von der realen in die virtuelle Welt übergeschwappt. Dort verbreitete sie sich dann weiter wie ein Lauffeuer. Mittlerweile wurde auf allen grossen und kleinen Plattformen von diesem wunderbaren Moment berichtet und es sind unzählige Reaction-Videos (hier werden Personen gefilmt, wenn sie die Neuigkeit zum ersten Mal erfahren) im Umlauf. Hier ein Beispiel:

Selbsttest

Neuste Studien zeigen, dass sich viele Menschen bei den einfachsten Aufgaben ziemlich dumm anstellen. Dr. med. dent. psych. Silia Röthlisberger empfiehlt folgenden Test um die Spreu vom Weizen zu trennen. Sprechen Sie einfach zügig die Schriftfarbe der abgebildeten Wörter aus. Sollten Sie ins Stocken geraten, wäre eine Abklärung bei einer Fachperson angebracht...



Zu Risiken und Nebenwirkungen befragen Sie, Ihren Arzt oder Ihre Sili.

MEIN LIEBLINGPAAR

MITTEN IM LEBEN - SILI & MISCHU





„DS GLÜCK VOR LIEBI BESTEIT DRIN, RUEH IMENE ANGERE HARZ Z FINGE...“

SCHUHLISCH ÄHNLICH - SOCKISCH VERSCHIEDEN

Was haben Silia, Mischa, Schuhe und Socken gemeinsam? - Genau, es gibt sie immer Paarweise. Sie können gleich, ähnlich oder verschieden sein. So oder so gehören sie aber zusammen. Wo Sili und Mischu gleich, ähnlich oder verschieden sind erfahren Sie auf den nächsten Seiten. Klar ist aber, dass die beiden zusammengehören und wie schon seit einigen Jahren auch in Zukunft einen gemeinsamen Weg unter ihre Füsse nehmen. Wir sind gespannt wo dieser hinführt.



SILIA LERNEN DURCH TUN

Ein Entdeckerherz geht auf Safari.

Wir kennen Silia als Frau, die anpackt, Vollgas gibt und sich auf Abenteuer wagt. Der folgende Text zeigt, dass diese Charakterzüge nicht erst mit dem „grösser-werden“ entstanden, sondern schon von jüngsten Kindheitstagen vorhanden waren.

TEXT MÄMPU



Vor langer Zeit, es hätte gestern sein können, regt sich in Klein-Sili erstmals ein stark ausgeprägter Entdeckergeist. Weder Maus noch Küchenschabe entgehen ihrem scharfen Auge und ihrer flinken Hand. Kling-Klangbär (rote Markierung) hat sich vorsorglich aus der Gefahrenzone zurückgezogen.



Von Klein auf qualitätsbewusst, ist Sili adäquate Ausrüstung und kompetente Beratung wichtig.



Im Zuge der Erweiterung ihres Bewegungsradius sieht sich Sili mit der Erforschung des Zauggschen-Wohnzimmeraquariums konfrontiert. Etwas zu spät wird sie gewahr, dass auch für die Erstbesteigung des Aquarienmöbels ein Neoprenanzug von Nutzen gewesen wäre....



Zunehmend, vermutlich unter dem Einfluss ihrer beiden Götter, Rili und Ursula – beide ausgewiesene Geflügelkennerinnen, dehnt sich Sili's Interesse auch auf die kleine Flauschkugel in ihren Händchen aus.



Unter ihrer liebevollen Fürsorge entwickelt sich ihr «Bruun-Öigli» zu einem ausgewachsenen und äusserst selbstbewussten Zwerkaninchen. Mit seiner Dressurintoleranz geht sie souverän nachsichtig um.

Die erste bewusste Begegnung im heimischen Garten mit einem Vertreter aus der Ordnung der Wenigborster (Oligochaeta) bzw. Ringelwürmer (Annelida) und zur Klasse der Gürtelwürmer (Clitellata) gehörend, endete für das unbedarfe Tierchen dank mütterlicher Intervention glimpflich. Nützlich oder gefährlich, das ist hier die Frage. Sili in tiefer Hocke, bewaffnet mit hoch erhobenem Handhackeli prüft - mit grosser Bestimmtheit - ob die «SSlange zu häckei-len» sei.... . Ob ihre spätere Bereitschaft zum Sezieren von Schweineherzen und Pferdeaugen auf vorstehend geschilderte Begebenheit zurückgeht, ist nicht mit Sicherheit dokumentiert.





Indes drängt sie ihr Forscherherz in immer neue Sphären vorzudringen. Noch gilt es aber manches Hindernis zu überwinden.

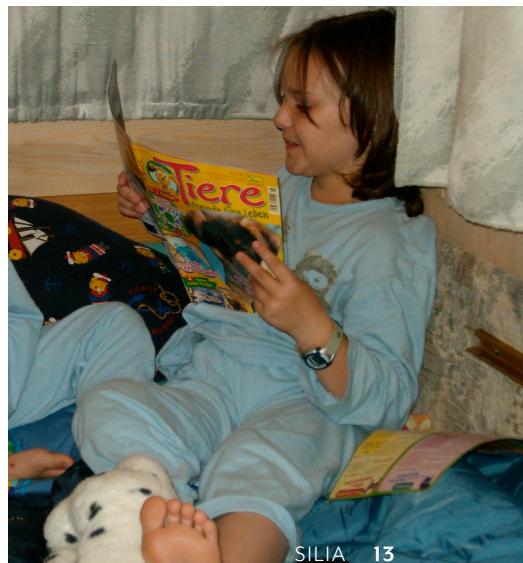


Und um den seit geraumer Zeit geheg(er)ten Traum einer Nashorn-Safari umzusetzen, muss Sili und ihr Team zur eigenen Sicherheit nicht selten undercover arbeiten.



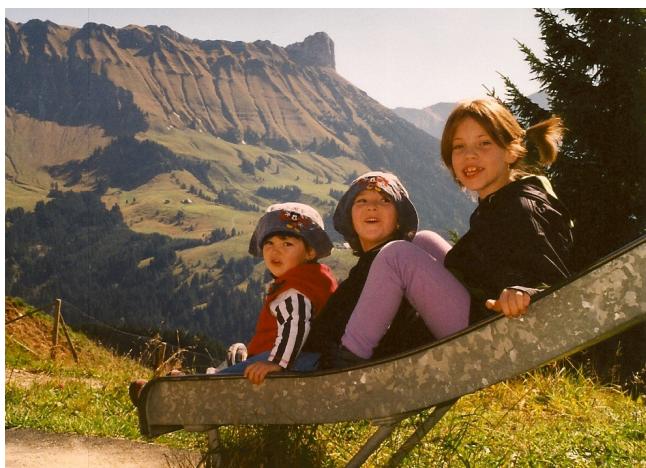
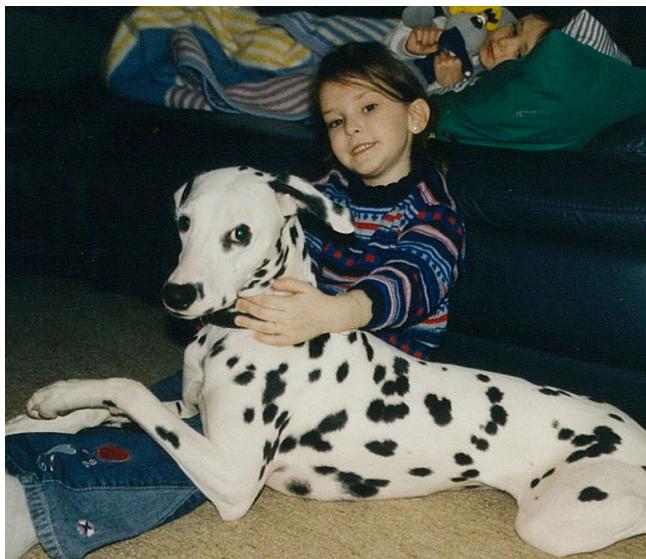
Nach und nach und mit grossem Geschick versteht sie es, für die Umsetzung ihres Vorhabens einen ausgewiesenen Mitarbeiterstab einzuberufen.

Ihre geheime To-Do-Liste wird Punkt um Punkt abgearbeitet. Sili weiß: gute Vorbereitung und Fachliteratur sind Teil eines zielführenden Prozesses.

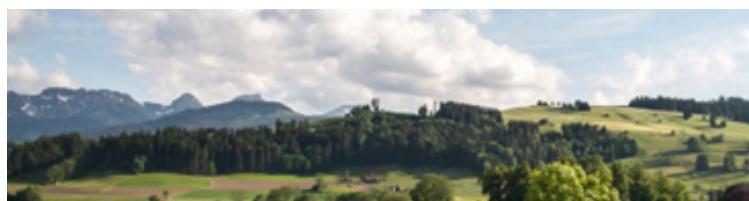




Jede erfolgreiche Entdeckerin kennt und schätzt zudem das A und O von bewährten Bodyguards und effizienten Fortbewegungsmitteln, denn...



...der Weg nach Riggisberg ist weit. Wie Sili's Götti Res zu berichten weiss, lebt der Legende nach in den Tiefen des Riggiswaldes das letzte Exemplar des bisher als ausgestorben geglaubte **Wollnashorn** (*Coelodonta antiquitatis*), auch **Fellnashorn** genannt.



Auf der Suche nach diesem legendären Wesen in den weiten Ländereien unterhalb des Gantrisch begegnet Sili verschiedenen, teils skurrilen Wesen unbestätigter Art. Im Reisebericht wurden dazu diese Bilder publiziert:





Was Sili an die Hand nimmt, gelingt! Obwohl diese Nashorn-Safari ungefährlich, von keinen Entbehrungen geprägt und möglicherweise etwas an den Haaren herbeigezogen ist, hat sie (damals ca. 4-jährig) ihr Ziel erreicht und uns mit ihrer herrlich unbekümmerten Art zum Lachen gebracht: Sie sieht im Stall von Hegers ein Tier «mit Stacheln» auf der Nase und ruft erstaunt aus: **«Hei, luegit aui, bim Götti Res het's es Nashorn!»**



MISCHA'S WEISHEITEN

von JOSUA RÖTHLISBERGER

In einem kleinen Dorf zwischen Emmental und Seeland sucht eine junge Familie ihren Weg in der weiten Welt. Hinter den Schlossmauern von Fraubrunnen werden fleissig Traktore gestossen, für Gefangene gekocht und Regenwürmer gereinigt. Jedes Familienmitglied hat seine Aufgabe. Ausgerüstet mit einem stählernen Leader in schlabbigen Trainerhosen und mit Geheimratsecken, einer fürsorglichen Mutter in Jeansjacke und Dauerwelle und einem charman-ten 2-Jährigen, mit gegipstem Bein und Steinen in der Nase, könnte man sich fragen worauf dieses zum Erfolg gerüstete Trio wartet? Auf den Joe, den Donatello, den Ringo Starr, kurz, auf das vierte Mitglied ihrer Gruppe. Das Köpfchen der Familie. Die Muskeln, die Liebe und der Humor sind da, aber das letzte Puzzleteil fehlt. Nach monatelangem Ausprobieren geschieht es eines Nachts. Als die Geheimratsecken und die Dauerwelle sich zu einer halbwegs akzeptablen Frisur verschmelzen, kündigt sich der Vierte und vorerst Letzte der Röthlisberger-Isch-Blutlinie an.



Bereits in den folgenden neun Monaten, zeigt Mischa wer er sein wird. Weder Morgenübelkeit noch komische Gelüste plagen Mama Röthlisberger. Mischa will keine Essiggurken, Mischa will Fleisch! Eine Meinung, die er bis Heute nicht geändert hat. Schliesslich geboren im Winter, erblickt er zum ersten Mal seine drei Mitbewohner für die nächsten 18 Jahre. Bevor sich jedoch das Quartett aus seinen Schlossmauern wagt, muss es sicher sein, dass ihr neustes Mitglied auch für die vielen Strapazen des Lebens gewappnet ist. Er beweist dies, indem er eine Runde in perfektem Brustschwimm durch einen der Schlossweiher dreht. Nach dieser athletischen Meisterleistung tritt die Familie ihre ersten Schritte in die weite Welt hinaus. Erst nach Krauchthal und Zuzwil, dann nach Hasle und schliesslich in weiter entfernte Orte.



An dieser Stelle muss ich das Tempo dieser Geschichte leider etwas erhöhen, ich hätte gerne die nächsten 27 Jahre von Mischa's Leben auf diese Art erzählt. Aber Dani sagte mir drei Seiten und eine der drei Seiten möchte ich Mischa's Weisheiten widmen, denn dafür bist du ja schliesslich hier. Von den USA, über Griechenland, bis nach Indien wird die halbe Welt unsicher gemacht. Mischa lernt, dass man Regenwürmer längs auf den Haken steckt und Schlosser knifflig sein können. Das Steine härter sind als Zähne und Grimassen auf Fotos nicht immer angebracht sind. Dass der angeschriebene Preis oft Verhandlungssache ist und schnelle Autos nicht fürs Campen gemacht sind. Dass scharfes Essen mehrmals brennt und ein Tuk-Tuk ein passables Reisemittel ist. Dass es auch im Süden regnet und Karaoke betrunken besser klingt. Dass Nachtclubs an Silvester überfüllt sind und Versteckis manchmal wichtiger ist als Abendessen. Dass Bier nach einer Weile lecker ist und man zu viele Haselnüsse essen kann.

Ich könnte noch über Seiten so weitermachen, aber ich denke du konntest dir ein Bild von Mischa und seinen Abenteuern machen. Die meisten dieser Geschichten und daraus entstandenen Weisheiten waren in den Momenten in denen sie entstanden unbequem oder sogar unangenehm. Es sind oft genau die Momente, die man nicht eingeplant hat, die einem im Leben etwas Weiser machen. Sie zeigen, wie wenig wir trotz unseres Planungswahns wirklich verstehen und kontrollieren können. Sie erweitern unser Bild der Welt, indem sie Lücken in unseren Denkweisen aufdecken. Mischa weiß, wie wichtig es ist etwas zu machen und nicht nur von Dingen zu träumen. Und so können wir Heute aus seinen Weisheiten lernen. →

MISCHA'S WEISHEITEN

Schnudernase ässe isch wichtiger aus Singe

mä mues nid jedi WC-Türe gspliesse

immer luege wo dr Zug häre Fahrt, bevor mä ihs tigt

aues wo verstante wird isch ä Sprach

äs Einerli und ä Gring,
het mer glängt aus Ching

ä Gips isch ke Gummistufu

Chatzefueter isch für Chatze

ds richtige Trümeli isch t Saechi wärt

muesch „Guet Nacht“ schrei,
wändet Ouge nid so schnäu zue gheie.

Dechine schütze vor Blitz und Donner

ä Lastwage isch schnauer aus äs Tuk-Tuk

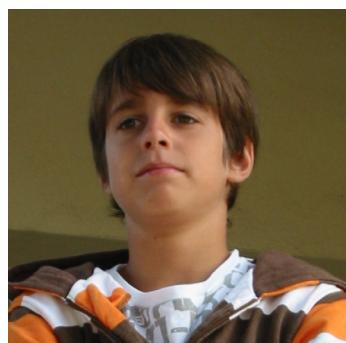
wirsch zum Billiardgott nach obü vier Bier,
frag di isch das ahbracht hie.

Chai-Tee isch heiss

für Notfälli immer ä Apizzauer ir Gfrütti

di nicht egli chame nid z'früch lehre kenn...

DEN
BLICK
IN DEN
SPIEGEL
WAGEN



Grösse fast der kleinste der Klasse. Ich habe eine Freundin, ihr Name ist Silia Lüthi und sie wohnt in Burgdorf. Ich werde ziemlich schnell nervös und zittere dann enorm bei den Händen. Manchmal zittere ich auch sonst, wenn ich nur mit einer Person rede, wieso weiss ich nicht. Wenn ich vor der Klasse etwas vorlesen muss oder einen Vortrag halten muss, denke ich immer, dass ich gleich platzen würde.

Validieren, Gespräche führen, Ich-Botschaften senden. Darüber reflektieren, „was eine Situation mit einem macht“. Dies alles sind Inhalte, welche für Silia sehr wichtig sind. Mischa beherrschte die Selbstreflexion bereits in jungen Jahren, wie dieser Text aus der 8. Klasse zeigt.

So bin ich:
Ich bin 14 Jahre alt und ungefähr 39 kg schwer.
Meine Augenfarbe ist grün-braun. Ich bin 1.56 m gross und mit dieser

Nach dem Vortrag zittere ich meistens noch etwa zehn Minuten. Das ist meistens sehr mühsam, weil dann alle meinen ich wäre nervös, auch wenn ich es manchmal gar nicht bin. Ich schreibe gerne Texte, in denen ich meine Fantasien herauslassen kann und schreiben darf, was ich will. Dabei kommen meist coole, fantasievolle Texte heraus. Leider habe ich zu oft Fehler in meinen Texten. Ich höre gerne Musik von SUM 41, Simple Plan, Black Eyed Peas oder von vielen anderen Bands. Hauptsächlich stehe ich auf HipHop und Rock. Meine Lieblingsfarbe ist hellgrün (in) schwarz, mein Lieblingsessen ist Lasagne und Omelette.

Am 15.12.1994 startet Mischa in sein Lebensabenteuer. Seine aufgestellt Art feiert er schon in seinem ersten Lebensjahr.

AUS

MISCHA'S

FOTOALBUM

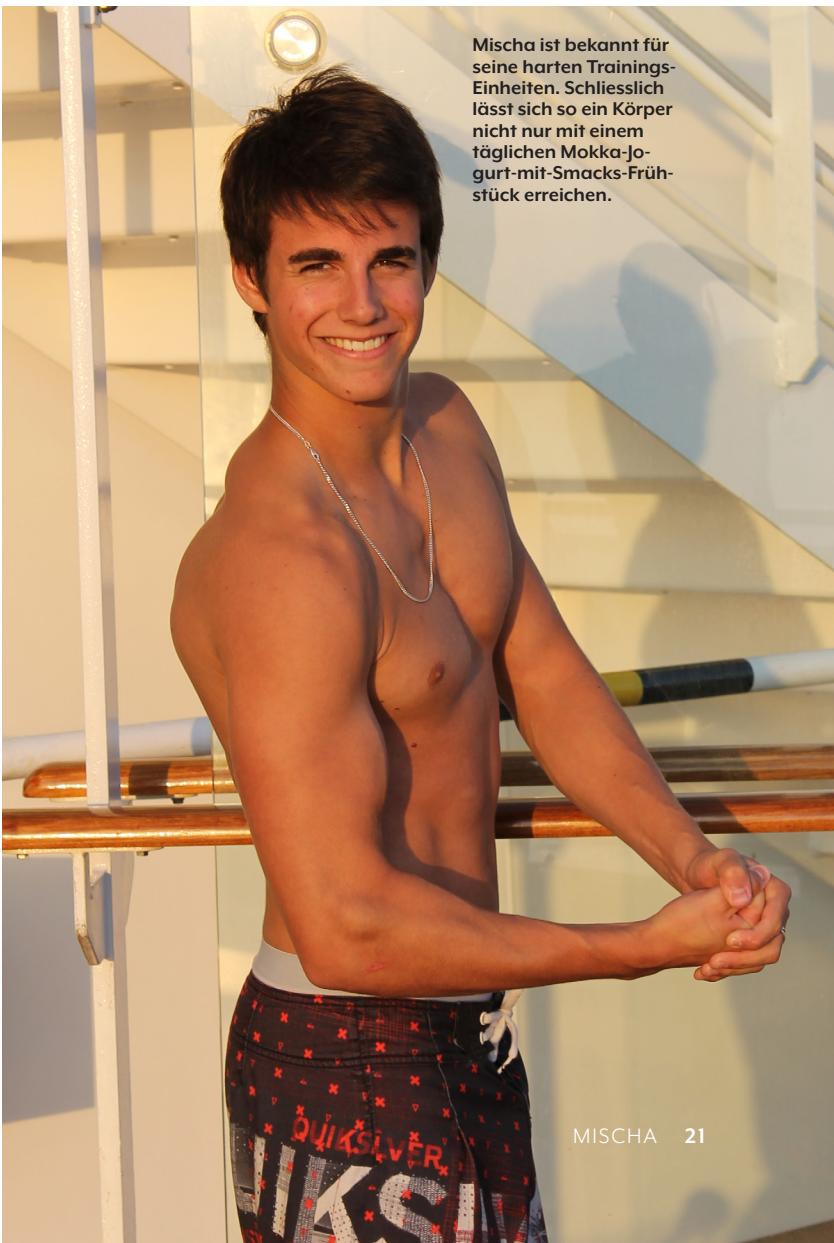
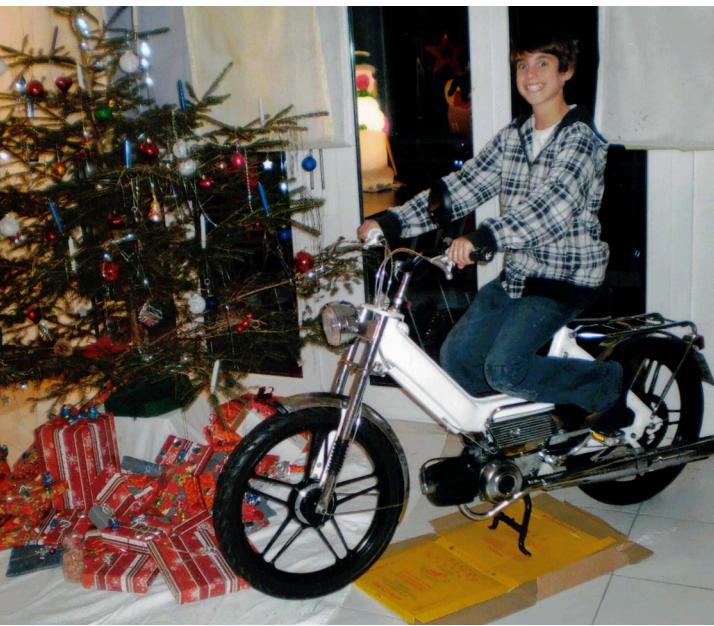
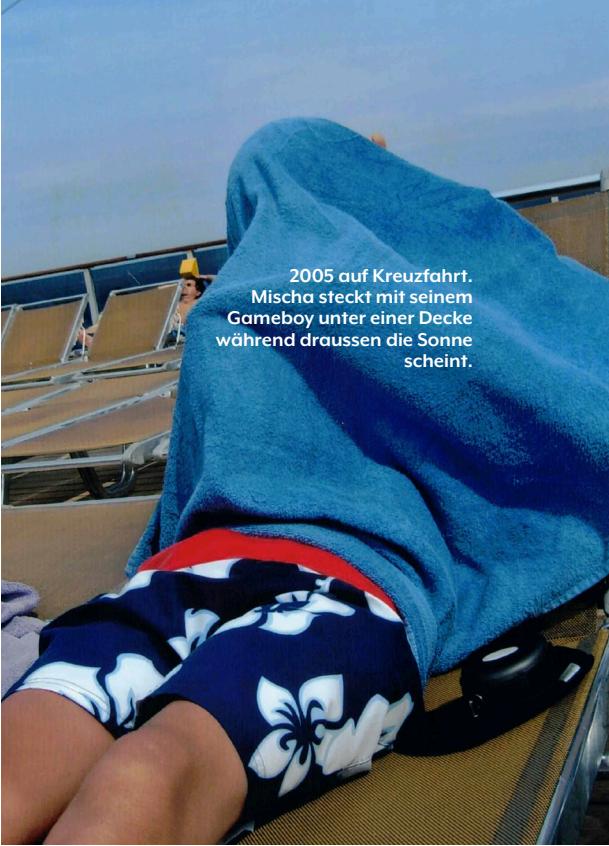


Auch wenn es ab und zu grosse Schuhe zu füllen gibt, Josua und Mischa lassen sich nicht unterkriegen. Die beiden sind ein eingeschworenes Team.



Mischa übt bei Gotte Vreni für den Nashorn-Ritt, der auf Sommer 2022 angesetzt ist.





Silia - einige Glanzmomente

Man trifft sie mal hier, mal da an, S.L. neu «R».
wandelbar, facettenreich, originalverpackt, Sonnenschein
durch und durch, vielseitig talentiert.

TEXT DENA HÜRST



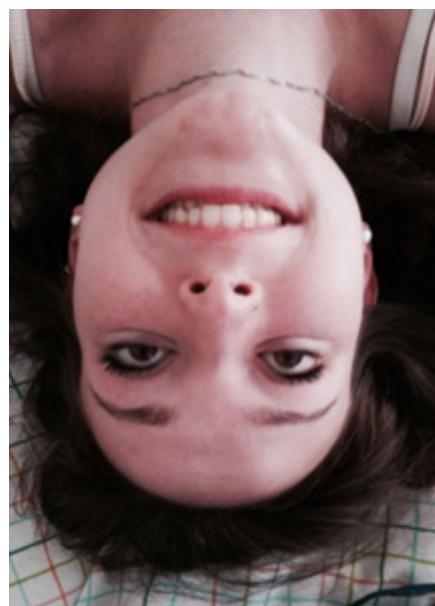
Falls ihr sowas im Coop seht, es könnte Silia sein...



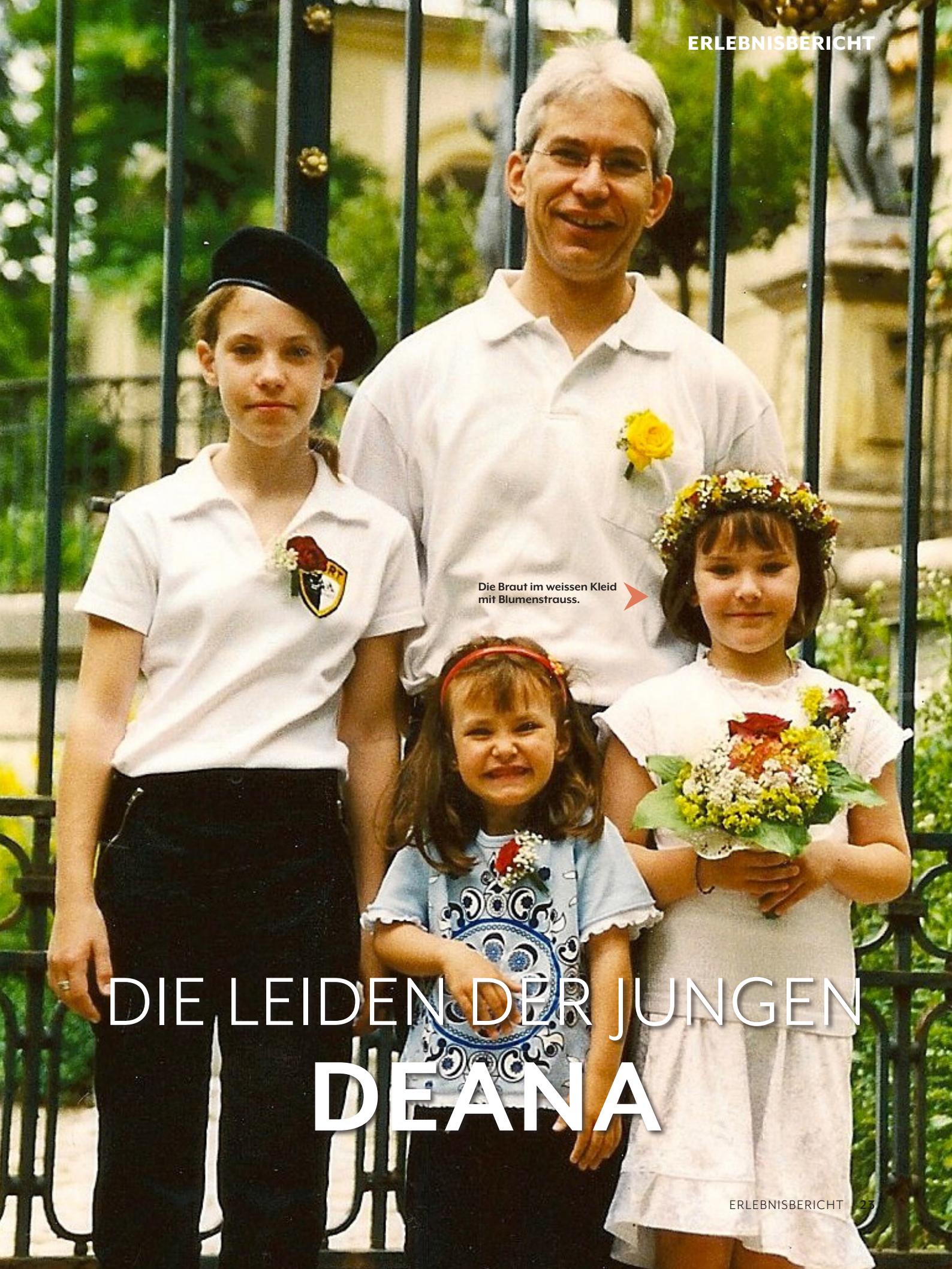
...oder so...



...ab und zu auch so... Zudem ergibt sich da vielleicht ein zweites Standbein als Maskenbildnerin.



Wertvoller Tipp hier - aus Selbsterfahrung kann das Ausprobieren dieser Up-Side-Down-Ansicht von Silia nur weiterempfohlen werden.



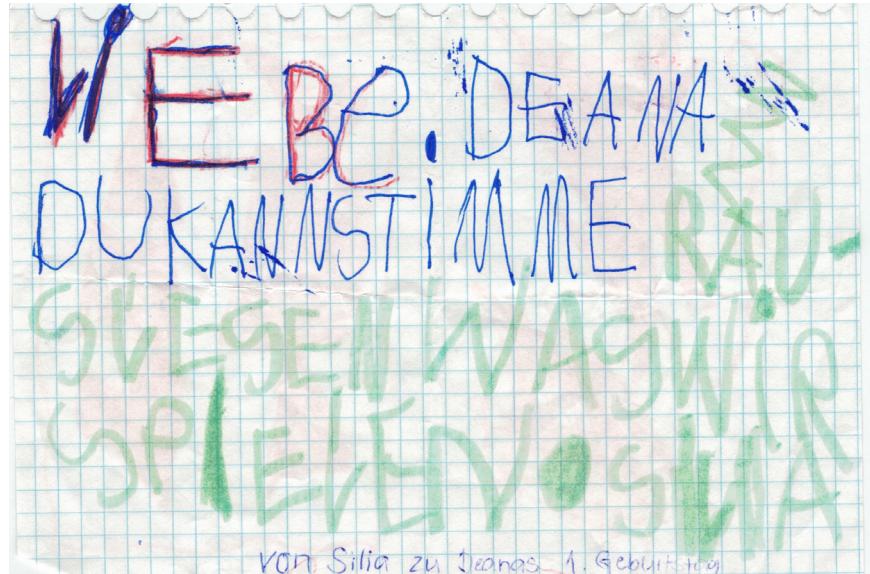
DIE LEIDEN DER JUNGEN DEANA

Dieser Erlebnisbericht beschreibt die Leiden der Flugzeugpassagierin, Schülerin, Zimmergenossin, „Tür - darin - steherin“, Backgroundsängerin bzw. -pantomimin, Nervensäge, „Nachemacherin“, des Engelchens und ausserdem der kleinen Schwester der Braut.

TEXT DEANA JAU

Im Alltag mit der Familie kann man so manche Abenteuer erleben. Einiges bleibt, als wäre es gestern gewesen. Anderes gerät leider in Vergessenheit (siehe Bild rechts).

Dieses Versprechen wurde in den folgenden Jahren nicht eingehalten. Zum Zeitpunkt des Geschenks war es für mich natürlich auch schwierig zu begreifen, welche Chance sich mir hier bot und als ich dann ein Alter erreichte wo ich es verstanden hätte, war der Brief verschwunden (worden). Erst in den Hochzeitsvorbereitungen kam er wieder zum Vorschein.



Es wurde tatsächlich viel gespielt, auch wenn ich nicht immer „Rauslesen“ durfte was. Eine häufige Aussage der Braut: „Wenn wir nicht spielen was ich will...“, oder „Wenn wir jetzt nichts spielen...“, „...helfe ich nie mehr!“ Somit wurde halt einfach gespielt, Punkt. Im Folgenden einige Beispiele:

Klippklapp-Schule

Da Sili schon im Vorschulalter von Diiin unterrichtet wurde und dabei viel gelernt hatte, wollte sie nun den Spiess umdrehen und auch Lehrerin sein.

Praktisch, dass sie gleich den Unterrichts-Inhalt, den sie damals in der Grundschule lernte, weitergeben konnte.

Die kleine Schwester genoss also, schon bevor sie im Kindergarten war, Schulbildung unter Lehrerin Silia.

Das Lesen musste sie sich aber grösstenteils selber beibringen. Da man einer Schülerin die nicht liest, kaum etwas beibringen kann. Ja, Silia stellte hohe Anforderungen an ihre Schülerin.



Flugzeugreisen über den Wolken

Lüthis hatten ein Flugzeug im Garten. In unserer Fantasie kam das Riti-Plampi dem zumindest schon sehr nahe.

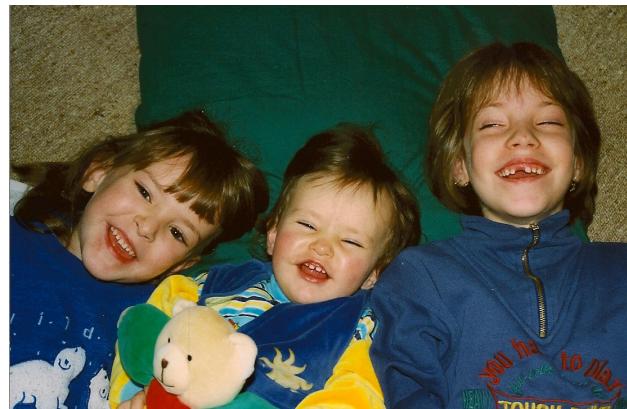
Billets für den Flug konnten jeweils hinter dem Riti-Plampi Gerüst gekauft werden. Dann gings los mit dem Schaukelflug.

Wenn man nur schnell genug flog, konnte man bei der Rückwärtsbewegung den Baum in der Nähe des Flugzeuges berühren. Schaffte man das, war man wahrlich „über den Wolken angekommen“.

Kassetten-Aufnahmen

Allerlei spannende Themen wurden für die Nachwelt auf Tonband gebannt. Z.B. eine Debatte über das frauenfeindliche Wort Dämlich, welche von zwei Socken gehalten wurde.

Oft wurden auch Lieder gesungen und aufgenommen, wobei die kleine Schwester dabei meist einfach nur Tänze und Pantomime auf der AUDIO-Kassette «aufnehmen» durfte.



Fussball spielen

Beim allseits beliebten Ballspiel schlug Silia ihrer kleinen Schwester einige Milchzähne aus. Da aber noch ein paar Milchzähne übrig blieben, meinte der Zahnarzt anschliessend, dass dies doch eigentlich Wiederholungsbedarf hätte.

Später aber, als Silia und ich nicht mehr im gleichen Zimmer hausten, wollte sie manchmal gar nicht mehr spielen. Und ich durfte auch nicht das andere Zimmer betreten. So kam es, dass ich halt einfach im Türrahmen stand und die Gesellschaft wenigstens aus der Ferne genoss.

Zugegeben, manchmal war ich schon eine Nervensäge und eine «Nachemacherin». Obwohl das halt einfach fast automatisch so kommt, immerhin sieht man bei der älteren Schwester was gerade angesagt ist, sei dies beim Coiffeur, im Kleidergeschäft oder bei der Wortwahl.

Was es allerdings nicht zu vergessen gilt ist, dass ich meine Rolle als «Engelchen» einwandfrei zu spielen wusste, so dass die Erwachsenen selten das Gefühl hatten, dass die Kleine den Grossen zuerst etwas zu leide getan haben könnte.

Somit: Sorry Sili, dass ich mein Küken-Vorteil vielleicht manchmal ausgenutzt habe. Und herzlichen Dank für den tollen Gutschein! Ich denke, dass ich diesen auch ab jetzt einlösen kann. Gutscheine verfallen bekanntlich nicht?!

Hdmmmmmmmmfg und immer eis meh – wi mrs aube so superkuul hei gschribe. <3

Erwähnenswerter Zusatz:

Lehrerin Silia war offensichtlich sehr zufrieden mit ihrer Schülerin, wie der hier abgebildeten Einladung zum Elterngespräch zu entnehmen ist.

Liebe Frau Lüthi und Herr Lüthi!
Ich möchde ööich Erzelen Fon Der Deana
Si Isd Di Besde Fonder Klase
Liebe Grüsse
Frau Lüthi

DIE DRÜ MUSKETIER VERLOREZ ÖSCHTRICH



Die drei Freunde Mischa, Marco und Roger haben schon so manches Abenteuer zusammen erlebt. Das Bild zeigt die Drei bei ihrer Sylvester-Party auf einer Strasse in Glasgow. Da die Clubs alle schon voll waren, verlegten sie kurzerhand das Korkenknallen an die frische Luft. Ein einheimischer Dudelsack-Spieler wurde übrigens zur musikalischen Untermalung hinzugebeten. Können Sie ihn entdecken?

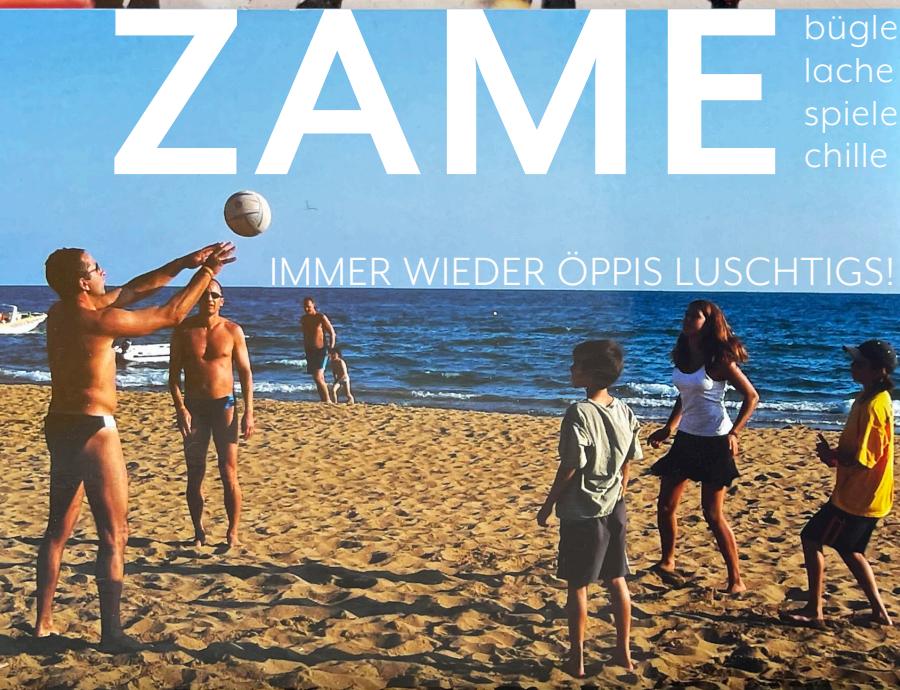


Vor ungefähr zehn Jahren erlebten drei junge Männer aus dem Emmental ein Abenteuer in den grossen Weiten Österreichs. Lesen Sie hier die exklusive Story!

TEXT ROGER LINDER

Dr Mischa, dr Marco u ig heinis entschide, dasmr im Summer 2012 uf Schladming (Öschtrich) anes Swedish House Mafia Konzärt gö. Churzerhang heimer ä Whatsapp-Gruppe ersteut u drü Tickets kouft gha. Das ganze Abendtür het amne Samschi morge am Bahnhof z Hasli ahgfange, da mir schliesslech fasch ä 9-stüngigi Fahrt vornis hei gha. Us Proviant heimer eingentlech nid viu ussert ä Koffer drbi gha. Dr Koffer isch relativ eifach bestückt gsy. Nämlech mit Bier wonis di Zugfahrt chly het söue verchürze. U da mir drei jungi topmotivierti Giele sy gsy, sicher gnue Bier für drü Pärsonne. Mir hei paar Sache erläbt i däm Zug u di eint oder angeri Fründschaft gschlosse. U tatsächlech isch üs di Zugfahrt nid wi 9 Stung vorcho. Bim letschtemau Umstige bevor dasmr z Schladming sy ahcho, isch d Wäut ironig gsy. Mir sy churzum dert gsy, sy guet glunet gsy, hei gnue Zyt gha u gwüsst uf weles Gleis dasmr müsse. Dr Zug isch scho da gstange u mir sy ihgstige. Dr Zug isch losgfahre u d Stimmig ud Vorfröid isch immer grösser worde. Da het du eine vo dene drei topmotivierte ufe Biudschirm vom Zug gluegt, wos di nächschi Station ahzeigt het. I däm Momänt isch ds erschte mau liechts Misstroue uftoucht. Mir sinis au eind gsy das Innsbruck nid uf üsere Fahrtrichtig ligt u trotz-däm het das dr Zug us nächsche Haut i ca. 1,5h ahzeigt. Nach churzer Recherche bim Zugbegleiter isch d Stimmig leicht kippet. Mir sy ufem fautsche Zug gsy u zwar richtig Innsbruck. Nach paar Berächtnige isch när d Stimmig oh nid besser worde, da mir usegfunge hei das ou wemer diräkt umstige widr i Richtig Schladming, dases nüm längt für as Konzärt. Nachdäm das di erschi Wäue ah liechte Aggressione verby isch u mir üs hei drmit abgfunge dases nüt wird (isch zimlech lang gange), simr scho z Innsbruck ahcho. Ja da simr gsy. Dusse isches dunku worde u mir drei gstrandet z Öschtrich amne Ort womr nid hei wöue sy u mir ou nüm sy heicho. Was machtme i so Momänte? Mi geit öpe chly gah dr Ort erkunde u evtl. no eis gah schnappe. Nachem einte oder angere Getränk u paar emotionale Momänte isch dr Abe so immer besser worde. Mir hei ou da äs paar Fründschaft gschlosse u dr einte odr angere Pärson z Schnupfe necher brunge. U a däm Abe heimr üs gschwore, dass mir aune würde verzeue, dass mir am Konzärt sige gsy u dases dr Wahnsinn sygi gsy. Äs söu niemr erfahre. Bis itz haut... 😊

ANZEIGE



ZÄME

bügle
lache
spiele
chille

IMMER WIEDER ÖPPIS LUSCHTIGS!

DAS WÜNSCHE MIR ÖICH OH
FÜR ZUKUNFT!

Pesche u Bärble

Ganz EINFACH Afrika



Kaum ist das letzte Läuten der Hochzeitsglocke verklungen, gehts auch schon los nach Afrika. Das Brautpaar wird dort seine Flitterwochen auf Safari verbringen. Ein lang gehegter Traum der beiden.

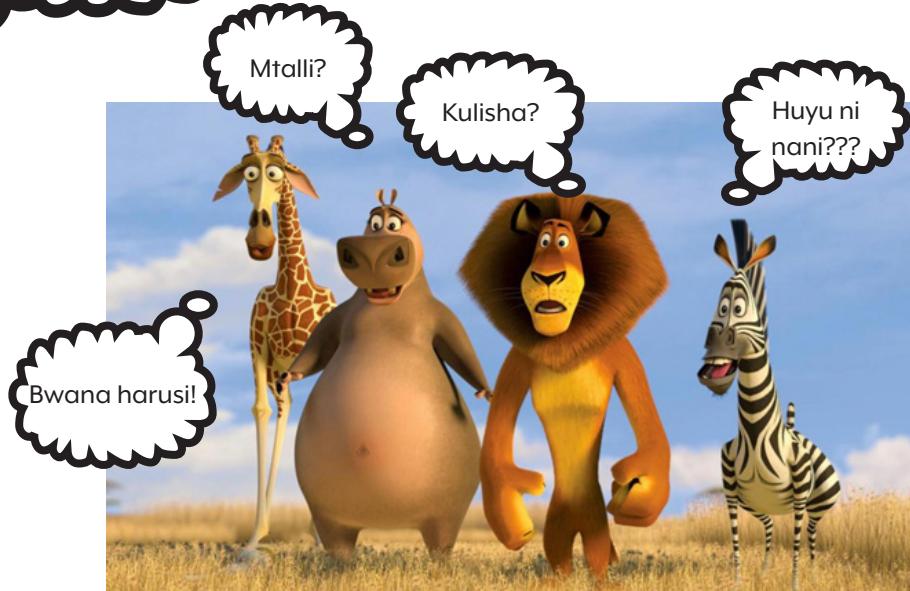
Damit die Ferien ein voller Erfolg werden, hat Rational Programmatic alle Hebel in Gang gesetzt und die besten Reporter versammelt und so den ultimativen Vorbereitungsguide für die Afrika-Reise erstellt. Vorfreude inklusive!



REGULA, CEDRIC & NINA SCHWEIZER

Irgendwen ga ig mit dr
Silia uf Afrika...

Der Afrika-Traum von Silia und Mischa ist schon beinahe älter als das Brautpaar selbst. Überzeugen Sie sich selbst:



KLEINE MENSCHEN - GROSSEN TRÄUME



Achtung: Verwechslungsgefahr! Die muskulöse und stark behaarte Gestalt neben Silia ist nicht etwa Mischa, sondern ein Gorilla.

Wot Sili no chli isch gsi, het si der R no nid chönne säge u het de aube das Värsli ufgseit....

Dä Jöbeli mit
em Jucksack
wott uf d'Jigi gah,
äi tiämpelet im Zik Zack
juhee däm Bäigli nah
juhee
Dä Jöbeli mit em Jucksack
wott uf d'Jigi gah.

We si aus hät gwüsst würd si säge...
Dä Mischu mit em Jucksack wott uf Afrika gah, äi tiämpelet im Zick Zack, juhhe der Savane nah, juhhe...
De Mischu mit em Jucksack wott uf Afrika gah u Sili ou mitnäh..

FRITZ LÜTHI

SILI, MISCHU UND DIE TIERWELT

Diese drei Dinge waren schon immer eine gute Kombination.
Aktuell weniger in der Bratpfanne als noch vor einigen Jahren,
dafür umso mehr „live“.

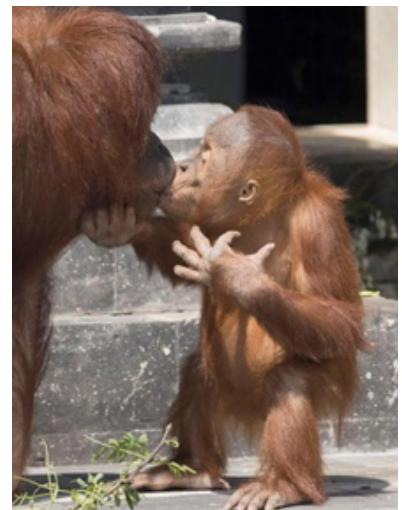
TEXT DENA HÜRST



Hie und da ein Tier-Selfie - wir sind gespannt
was da bei der Safari rausspringt...



Ein harmonisches Gespann...
täuschende Ähnlichkeit...



SPOILER ALERT: wie das dann in einigen
Jahren wohl aussehen wird



Dass Sili & Mischu gut mit
Tieren können, ist nun
erwiesen, ob die Tiere
aber gut mit Sili & Mischu
können, zeigt sich auf der
nächsten Seite...

AUFRUHR IM TIERREICH

Die Tierwelt in Afrika ist in Aufruhr. Der bekannte Tierfotograf Mischa kommt nach Afrika. Naturforscher und Tierversteher Markus Röthlisberger zeigt auf, was dieses Ereignis in der Tierwelt Afrikas auslöst.

TEXT KÜSU



Muss das gerade
jetzt sein.....



Ach schon wieder
duschen, wegen
diesem Fotografen..



Still gestanden, gleich
kommt er



Hast du gehört, seine
wunderschöne Ehefrau Silia
kommt auch mit.



Ich sehe noch niemanden

Halt, Stop, ich muss mir
zuerst noch die Nägel
machen



Frisch frisiert, relaxte
Pose, ich werde alle
ausstechen.



Wie die sich wieder auf-
spielen. Man weiss doch,
dass er auf Streifen steht



genau

LESER HELFEN LESERN



Im Vorfeld der heutigen Ausgabe hat Rational Programmatic die Leserschaft um hilfreiche Safari-Tipps erbeten und die Leserschaft hat in grosser Zahl geantwortet. Social Media Kommentare, Blogposts, Reportagen und sogar einen, persönlich an die Braut adressierten Brief erreichten uns und schlossen sich auf den folgenden Seiten zu einer wahren Goldgrube an wertvollen Safari-Tipps zusammen.

Weder uf dr Safari vomne Tier ahgriffe wärdet: Im Zwifusfau Härz!

@Bärner_Gemschi_<3

Hier ein kleiner Tip für euren Safari-Trip:
Kauft euch ja keine Souvenirtassen, so wird's nicht schwer im Gepäck und schön gelassen.

@bmxsister

Tatzen gibt es bekanntlich auf der ganzen weiten Welt. Deswegen: Achtung Verwechslungsgefahr! Während die Tatze von Matze bei jeder Situation versucht, dir eine lauwarme Büchse Dosenbier in den Hals zu stellen, versucht die Tatze der afrikanischen Grosskatze, dir bei jeder Gelegenheit eine ganz andere Lauwarmer Flüssigkeit aus dem Halse zu ziehen. Deswegen seid gewarnt und merkt euch stets: rennen ist nur für den langsamsten verheerend ;)

@TatzeMatze

Klettert auf einen Baum, positioniert euch breitbeinig auf einem stabilen Ast, kratzt euch mit einer Hand am Kopf und mit der anderen am Gesäß und macht laute und tiefe «uh-uh»-Geräusche, um ein authentisches Safari-Erlebnis zu haben.

@Streber-Äffli

Wenn ihr zusammen essen wollt (auch wenn ihr Zebradöner oder Straussenpizza BESTELLEN wollt), dann macht immer genug früh ab WANN WER WO sein muss – oder ob Zeitpunkt und -ort wiiliiliiliirklich beiden egal sind, damit es keine Nashorn- oder Elefantenkämpfe am (Busch-)Telefon gibt!

@Roothoorputzi

immer schön Sunnecremele, süsch giz de wieder „Söckli“-Sunnebrand-Abdrück. usserdäm fun fact - Löie würde ahzoge vom Nivea-Sunnecrème-Gruch, drum machet nech gfassst uf gueti Fotos, aber nämet de die Scheeeche rächtzeitig iche

@denaischesadjektiv

Achtung Achtung: Beim Elefantenritt nicht zu hinderst Platz nehmen, dies kann anstrengend und gefährlich werden! 😊

@Simsalaben



Safari-Pro-Tipp-für-Mischu:

Achtung Verwechslungsgefahr: Löwe isst gerne Fleisch - Sili isst gerne Fleisch. Könnte zu problematischen Situationen führen.

@raubtier-/cousinenflüstererKarin



Es empfiehlt sich auf Safari immer einen Camouflage-Anzug zu tragen. Insbesondere um die eindrucksvollste und seltenste Kreatur welche die Welt je hervorgebracht hat zu beobachten. Die Weinbergschnecke! 🐌

@heavyweight-babeeeeee 💪

knipserTip#211 - we d brönnwitti nid längt muesch haut zueche zur suppe

knipserTip#482 - gschider zwöi mau abdrücke aus es zwöits mau usrücke

knipserTip#583 - gstreift, punktet oder grau, d houptsach du hesch dr fokus genau

knipserTip #124 - im zwiifu gschider z grosse rohr ufschrube

@fredu_löieknipser



Essen ist etwas Tolles! Weniger toll ist es, wenn einem das Essen vor dem Genuss stibitzt wird. Gerade auf Safari ist die Gefahr gross, dass einem eine leckere Banane gestohlen wird. Aber keine Sorge unser Bananen-Blog hat genau die richtigen Tipps für einen solchen Fall.

TEXT LIVIA AMACKER



Vorsicht vor den Bananen-Klauern!

Eine (Dschungel-)Safari birgt einige Tücken, so verschwinden vorwiegend bei Safari-Anfänger:innen sämtliche Dinge in Windeseile, die nicht niet- und nügelfest sind, darunter insbesondere auch Bananen, die gerade verzehrt werden wollten. Viele Affenarten sind äusserst flink, neugierig und nicht vertraut mit dem von Menschen erfundenen Prinzip des Eigentums. Wer also bspw. mit einer Tüte voller Bananen in den Händen ein Affen Resort betritt, ist diese mit einiger Wahrscheinlichkeit innert ein paar Minuten los. Hier einige Tipps, wie ihr den Affen-Klau verhindern könnt:

- Redet mit den Gesetzesbrechern, hört ihnen zu und erklärt ihnen, was Eigentum und was Diebstahl ist. Sie wissen es meist nicht besser und hatten womöglich eine schwierige Kindheit, in der ihnen ständig die Banane geklaut wurde;

- Benehmt euch selbst wie Affen und klettert auf Bäume, dann denken sie, ihr wärt einer von ihnen und respektieren euch und eure Bananen. Bleibt aber vorsichtig, denn ungeübte Kletter:innen wissen noch nicht, wie sie ihre Füsse und die Lianen richtig einsetzen müssen und fallen oft von Bäumen! Die Gesundheitskosten sind dann in der Regel teurer als das Bündel Bananen, das dadurch gerettet werden konnte; oder

- Steckt die Bananen in eine geschlossene Tasche, die ihr euch umhängt und lässt die Affen nicht aus den Augen.

Nun wisst ihr alles, was ihr braucht, um eine Bananen-Klauer-Attacke auf Safari zu überstehen. In diesem Sinne: Haltet Eure Bananen gut fest und auf geht's!

MISCHA = SUPERMAN?

Eine Person, die den Bräutigam persönlich kennt hat uns einen Brief für die Braut zukommen lassen. Dabei werden brisante Details zu ihrem Frischvermählten offen gelegt.

Ich fühle mich verpflichtet Ihnen über Ihren Gatten noch 2-3 Dinge mitzuteilen. Aus persönlicher Erfahrung kann ich bestätigen, dass er dazu neigt Superman zu spielen. Mit versteckter Kamera konnte ich Bilder machen, die zum Nachdenken anregen. Gemeinsame Trainingseinheiten untermauern meinen Verdacht, dass dem nicht so ist. Seine Kräfte waren begrenzt und die Selbstüberschätzung riesig.

Deshalb rate ich Ihnen dringend auf Safari folgendes zu beachten:

- Bei freilaufenden Wildkatzen ist "Superman" am besten mit Handschellen an ein Auto zu ketten, damit er nicht versucht die gejagten Gazellen zu retten.
- Wenn sein Beschützer-Instinkt eintreten sollte, muss man ihn dringend beruhigen. Mit der Hand durchs Haar streichen und ihm klar machen, dass er eine Schlägerei gegen ein Nashorn höchstwahrscheinlich verlieren werde.

Um seinen Allgemeinzustand stabil zu halten, könnte es helfen ihm in gesunden Abständen ein Bier zu geben. Achtung! Bei einer Überdosis fällt er ins alte Muster zurück und fühlt sich erneut wie Superman. Dies gilt es dringend zu vermeiden!

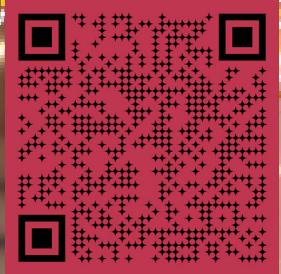
Ich hoffe Sie können diese Ratschläge nutzen. Ich wünsche euch eine wunderschöne und unvergessliche Zeit in Afrika.

Jean-Pierre Nashorn*

* Name wurde von der Redaktion geändert



Mischa auf seinem Flug durch die Anlagenbau AG



Let's PARTY!



D SILI LAHT HÜT
D KORKE KNALLE...



...U DR MISCHU FRÖITS, DASS
DU AM FESCHT DRBI BISCH ...

...DRUM SÖTTSCH DU ITS NID LAHM TUE! LEG DINI
TANZSCHUEH AA, NIMM ES SCHÖNS LACHE FÜRE U
HÜUF MIT ÜSES BRUUTPAAR RICHTIG DS FÜRE!

Eine Übernachtung unter freiem Himmel, am Lagerfeuer, in der Wildnis Afrikas kann ebenso schön, wie gefährlich sein. Es ist ganz sicher nichts für schwache Nerven. Esther Veloso lässt uns teilhaben an ihren abenteuerlichen Erfahrungen. Mit bildhafter Sprache schildert sie die Erlebnisse, die sich ca. 2003 zugetragen haben.

TEXT ESTHER VELOSO ZÜRCHER

NÄCHTLICHES ABENTEUER



links: Esther Veloso und Silia Röthlisberger einige Jahre nach ihrem grossen Abenteuer (2007 bzw. 2019).

rechts: Die richtige Ausrüstung kann essentiell sein beim Übernachten und allgemein in der Wildnis. Obwohl zusätzlich gutes Schuhwerk zu empfehlen ist.



Heute starten wir ein Abenteuer!

Wir übernachten in der Wildnis (Nachbars Heustock) mit Lagerfeuer (Schlafsack).

Wir machen uns auf den Weg bei Einbruch der dunklen Nacht (17:30 nachmittags)

Ein schwieriger Pfad liegt vor uns (einmal über die Straße) haben wir an alles gedacht?

Wir schlagen unser Nachtlager auf (werfen die Schlafsäcke ins Heu)

Doch kurz darauf...

Sili ist es nicht mehr geheuer, denn wir erblicken nah beim Lagerfeuer (Schlafsack) Skorpione (kleine Staubspinnen) und fliegende Drachen (Mücken)

Dann hören wir im Gestrüpp ein Krachen (im Heu ein Mauzen)

Wir blicken in die gespenstigen Augen des wilden Leoparden (Stubenkatze Simpson)

Sili ist mit ihrer Angst nun gänzlich am Hadern

Esthi will ihre Bedenken zum aktuellen Geschehen

Und ihr schwindender Mut noch gar nicht gestehen.

Doch dann sagt Sili voller Verdruss

Hier schlaf ich nicht! Jetzt ist Schluss!

Esthi ist es insgeheim auch schon lange nicht mehr geheuer

Sie ist aber beleidigt über das verdorbene Abenteuer So wandern die beiden zurück in ihre Zelten (Wohnstube)

Und Esthi hört nicht auf Sili zu schelten

Bis die Adina, die Vermittlerin, weise und bedacht

Einen Versöhnungsvorschlag macht.

Bald ist der Streit vergessen (erinnere mich bis heute)

Und die beiden rennen wie besessen

Im Zelt (Zimmer) hin und her

Warum weiss wohl keiner mehr. (...ausser die Braut. Ein Geheimrezept gegen geschwollene Augen – fragt bei ihr nach :)

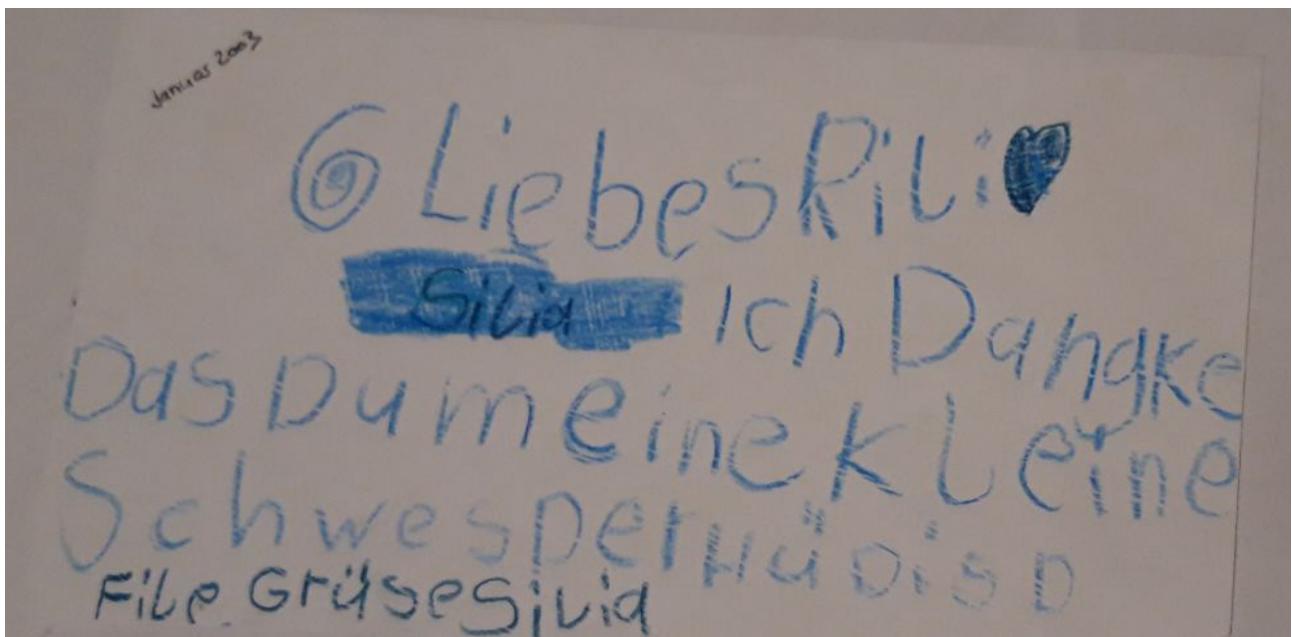
Kleine Randnotiz an Sili: Ich habe dir nie erzählt, dass ich Jahre später den Heuhaufen besser inspiziert und zahlreiche Insekten und sonstiges Getier darin gefunden habe. Du hast uns tatsächlich vor dem sicheren Tod gerettet – oder zumindest vor vielen Zecken- und Mückenbissen. I love you.

Afrikas Archäologische Augenweiden

Nebst einzigartiger Natur- und Tierwelt bietet Afrika auch allerlei kulturelle Höhepunkte. Diese offenbaren sich unter anderem in beeindruckenden archäologischen Ausgrabungs- und Fundgegenständen, die man in einer Vielzahl von Museen bewundern kann. Ein Besuch lohnt sich also. Um die Vorfreude darauf zu entfachen, haben wir Ihnen hier einige der schönsten und geschichtsträchtigsten Exponate abgedruckt.

TEXT DANIEL JAU

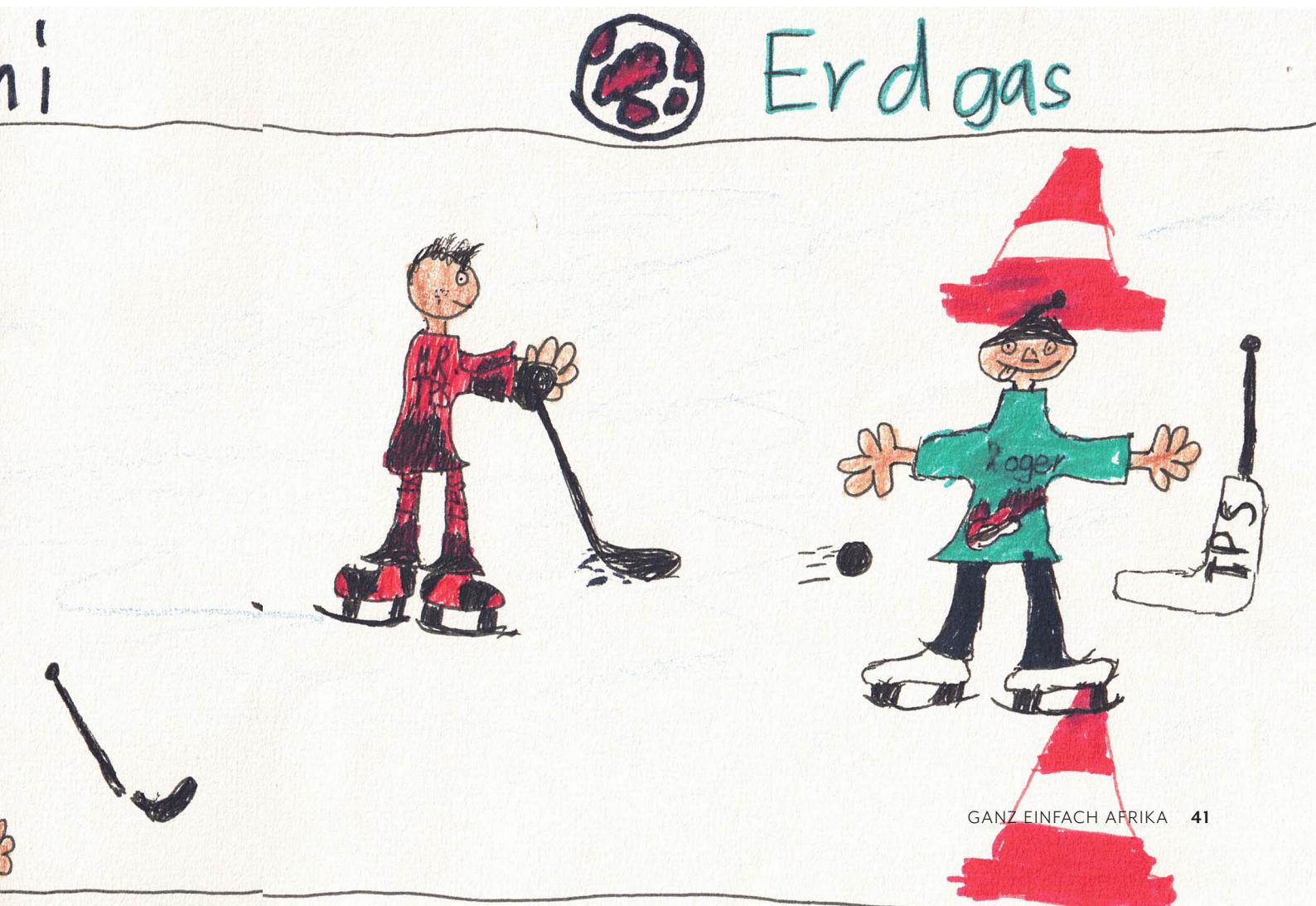


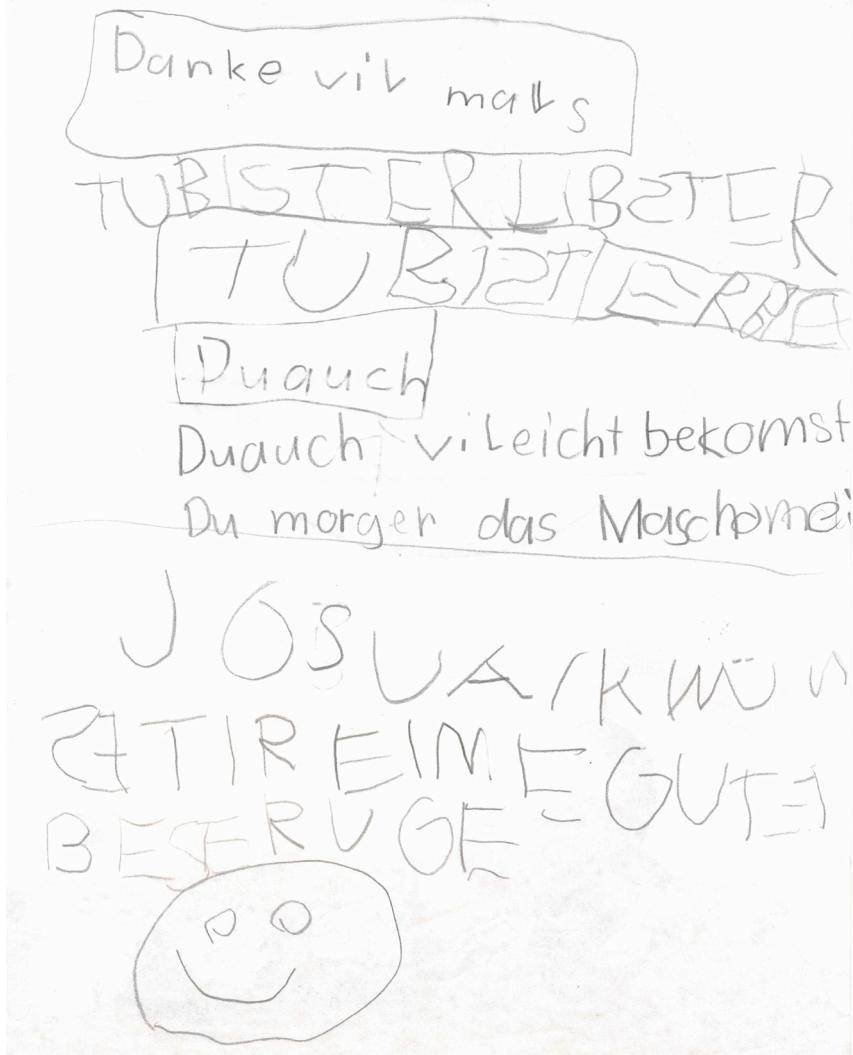


Die hier abgebildeten Ausstellungsstücke sind tadellos erhaltene und meisterlich aufbereitete Fundstücke aus den Wissenschaftszweigen der Epigraphik, Paläographie und Philologie. Unter sorgfältiger Prospektion, Typologie und unter Zuhilfenahme von Archäometrie, Fluor-Datierung und der allseits beliebten Biostratigraphie konnten diese Artefakte ans Tageslicht gebracht und klassifiziert, res-

tauriert, analysiert, datiert sowie quantifiziert werden. Durch die interdisziplinäre Zusammenarbeit einer Vielzahl von mehrköpfigen Wissenschaftsteams ist es gelungen diese Schaustücke in einem neuen Glanz darzustellen.

Und trotz gründlicher Investigation all jener hochqualifizierten Fachkräfte bleiben einige Geheimnisse auf den entdeckten Schriften und Gemälden ungelöst. Im Bei-





spiel oben fehlen z.B. jegliche Satzzeichen wodurch beim schnellen Überfliegen des Textes gut und gerne eine falsche Bedeutung entnommen werden kann („dumme kleine Schwester“).

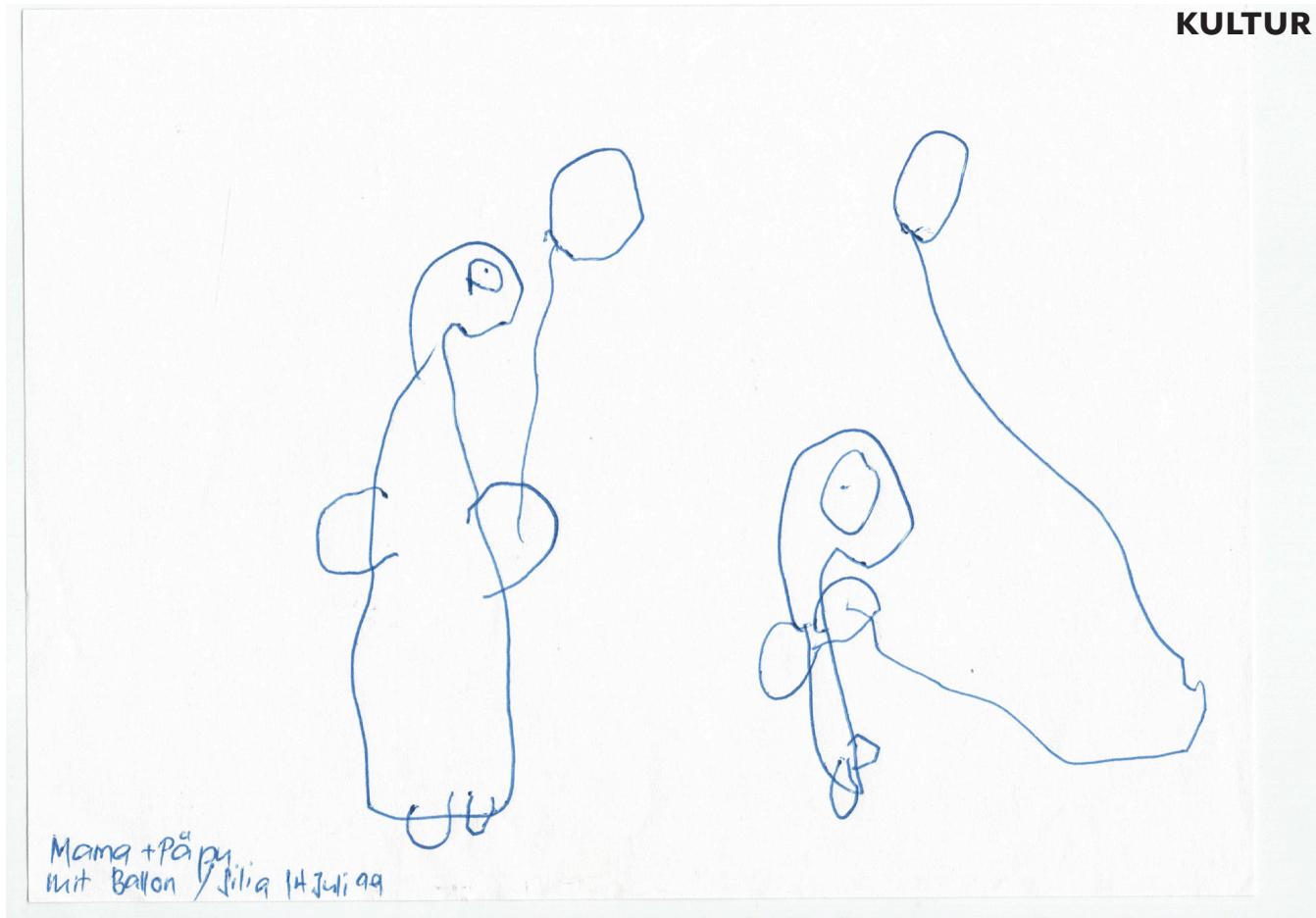
Auch das Exponat zur linken Seite dieses Textes weist eine ganz besondere Chiffrierung auf. Da finden sich zum einen Satzwiederholungen, Buchstabendreher, Fremdwörter („Maschomei“ ist ein Pokemon, Anm. der Redaktion) und eine sehr freie Interpretation der Gross- und Kleinschreiberegeln.

Das Gemälde auf der vorangegangenen Doppelseite stellt übrigens ein traditionelles afrikanisches Spiel dar. Das sogenannte „Hockey ya barafu“ (deutsch Hockey auf Eis). Da das afrikanische Klima nur selten Eisflächen in der freien Natur zulässt, wird das Spiel nur selten praktiziert, aber hat dementsprechend im Falle eines möglichen Spiels einen aussergewöhnlich kultigen Sensationswert. Es ist beeindruckend wie das abgebildete Gemälde, die Schönheit des Spiels in seiner Ganzheit erfasst und in solcher Schlichtheit wiederzugeben vermag. Am unteren Rand der nächsten Seite finden Sie ein Vergleichsbild.

Auf den Malereien unterhalb und zur

22.1.01



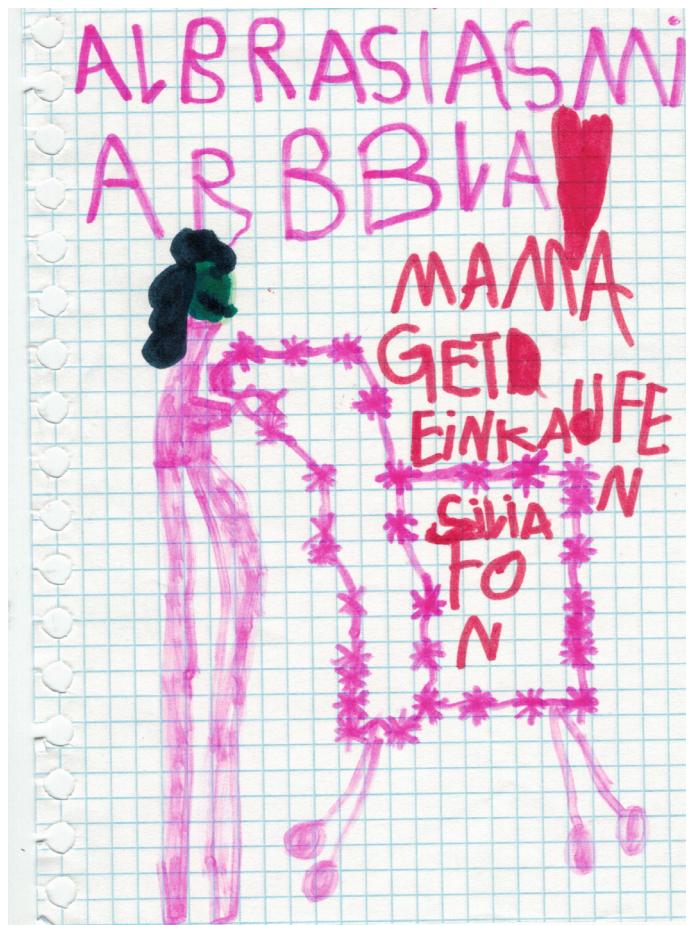


Rechten dieses Textes wird ein weiterer unvergleichbar wichtiger Lebensbestandteil dargestellt. Die Familie.

Jeder Pinselstrich scheint wohl überlegt, Details sind reichlich vorhanden, ohne dabei das Wesentliche aus den Augen zu verlieren. Die Farbwahl ist treffend. All diese Merkmale lassen durchblicken, wie wichtig die Familie im Leben der Künstler ist, die mit ihren jeweiligen Werken ein Stück historische Geschichte für die vor ihnen liegende Zukunft geschaffen haben.

Hoffentlich konnten wir Ihnen mit diesen vortrefflichen Ausstellungsstücken grosser schriftlicher und malerischer Expertise und historischer Bedeutsamkeit, einen Einblick in die reichhaltige Kultur Afrikas bieten.

Halten Sie also bei Ihrem nächsten Afrika-Besuch stets die Augen offen und wagen sie nebst der Reise durch die wunderschöne Natur auch mal einen Schritt in ein Museum. Wir wünschen Ihnen viel Spass dabei.



REISEFÜHRER

FÜR EINE ERFOLGREICHE SAFARI

Ein guter Reiseführer auf Safari ist bereits die halbe Miete. Wer möchte denn nur das sehen, was man auch im Zoo erleben kann? Oder wer möchte schmerzvoll die Stärke eines Hippo-Kiefers zu spüren bekommen? Besser ist es doch, den Hals einer Giraffe als Rutschbahn zu verwenden.

Auf den folgenden zwei Seiten können Sie das Curriculum Vitae vierer aussergewöhnlichen Reiseführer erforschen. Finden Sie noch heute heraus, welcher Reiseführer am besten zu Ihnen und Ihren Vorlieben passt. Viel Erfolg und eine gute Reise wünscht die Redaktion.

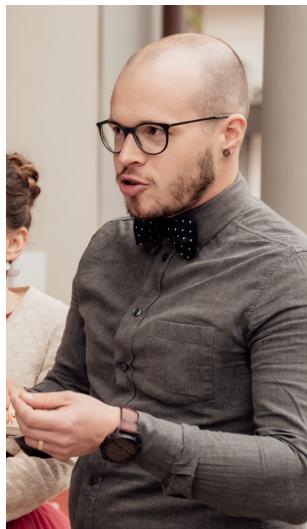
P.S.: Bitte seien Sie so freundlich und schicken Sie uns noch während Ihrer Safari aussergewöhnliche Schnappschüsse und eine Bewertung Ihres auserwählten Reiseführers.

- 1.** Warum söt ds Bruutpaar mit dir aus Führer uf Safari ga?
- 2.** Wi gseht ä Abe/Nacht am Lagerfüür bi dir us?
- 3.** Was sött ds Bruutpaar unbedingt uf d Reis mit dir mitnäh bzw. drbi ha?
- 4.** Vor wasem muesme (keh) Angscht ha weme mit dir ungerwägs isch?



BADI BADERTSCHER

- 1.** I ha aus Ching jede Samschi morge bi de eutere im Bett mitem Vater Tierbücher gstudiert u weiss iz genau wine Löi und es Zebra usgseht.
- 2.** Mir Sammle viu trochnigs Süesshouz u mache es grosses Füür drmit. När tanzemer mau langsam, mau schnäu ums Füür u mache drzue grüsche vo dene Tier womer am nächschte Tag wei gseh.
- 3.** Es Didgeridoo. Me chas drmit luschtig ha am Lagerfüür, me cha drdürü gfiuterets Wasser usem Fluss trinke und zur not chames ou zur Verteidigung bruuche.
- 4.** Me muess mit mir uf dr Safari sicher kei Angscht ha vor Mugge. I ha mi säuber gmischt Muggespray drbi wo sogar vor Wiuderer schützt.



DANI JAU

1. D Reis mit mir wärdet dr nüm vrgässe. I schriibenech nämlech gärn grad äs usfährlechs Reisetagebuch.
2. Mir vrzeue üs Gschichte, spiele es Rouespiu, mache Musig, rede über Gott und die Welt oder sueche irgendwo ds Internet für NFL ds luege.
3. Sunnecreme (am liebschte Silia-Sun) u Après-Soleil fürd Glatze.
4. Dir müsst keh Angscht ha, dass öich dr Fernseh zum lischlafe fäut. I bi da. I cha öich Herr der Ringe vrzeue, mit Dialög, Grüschen u Soundtrack.



DIIIN LÜTHI

1. Ungerwags wärde mir zimmlech sicher irgendöpper träffe woni kenne - u das macht z Läbe u ds Reise immer grad viu eifacher. Zudäm bini sehr spontan u due gärn Problem löse - faus irgendöppis nid sött funktioniere fingemr auso uf au 4 Fäu (odr giz äch in Afrika 5 wie im Latinische ou? 🤔) e Lösig 😊
 2. Je nach Lust und Laune. Mau ganz gechillt, romantisch, mit viiiiu Zit zum dr Stärnehimu betrachte u es angersmau Party mitem DJ embe in da House u richtig guetem afrikanischem Tanz.
 3. Gnue Teigware une gueti Kamera füré Mischa, gnue Notizpapier für Lischte z schriibe und Chlätterfinke (für ufe Kilimanscharo) für d Sili.
 4. Nid Angscht ha muesme dases chönnt längwilig wärde, aber machet-nech gfasst druuf das aus es Bizzeli angers chönnt cho aus planet (@ Sili, säg das dine Männdlì im Chopf de gnue früech 😊)
- I fröie mi scho iz uf ne wäuts fägegi Safari mit öich. Mit viu Liebi, öii Diiin(nid osaurier!)



DEANA JAU

1. Wüu me dank mim Orientiergssinn sicher Orte entdeckt wo me mit kem angere Reiseführer würd gse. 🌎🌍
2. Bi mir giz Trumele (Djembe) und Tanz, so dass so richtigs Afrika-Feeling ufchunnt. 🎅🕺
3. Miuch für mis Kafi am Morge! ☕🥐
4. Warschinlech wird es grosses Thema z Studiere vor Anatomie vo de „Häuser“ (vom Kehlkopf) u vo de „Müler“ vo dene Tier si. 🦒🐘🦁



SILI & MISCHU VERSTEHEN

Dieser Artikel richtet sich an unsere afrikanischen Leser. Schon bald werden Sie Besuch von unserem bezaubernden Brautpaar bekommen und obschon die beiden Frischvermählten sehr umgänglich sind, sind sie doch nicht immer einfach zu verstehen. Deshalb sind hier einige Schlagwörter und Begebenheiten aus dem Leben der beiden gesammelt, die Ihnen helfen sollen, den Draht zu Sili & Mischu aufzubauen. Scheuen Sie nicht davor zurück sich bei Fragen direkt an die beiden zu wenden.

D Sili ufem Stäckeross	D Sili isch wo si no chliiner isch gsi gärn uf ihrem Stäckeross dür Burgdorf gritte. U ds eint oder angere Mau isch si am Heidi drvo galoppiert.
Dr Mischu im Mukti	D Sabine het mitem Mischa is Mukti (Mueter-Ching)-Turne wöue. Wüu dr Mischa aber richtig blöd het ta, isch das es eimaligs Erläbnis gsi.
D Sili u ds Gmües	Aues grüene ufem Täuer wird bis zum hütige Tag vor Sili gmide. Früecher het si närlauberdi jüngeri Schwoscht drmit gfüetteret.
Dr Mischu u si Gameboy	Dr Mischa het so gärn gamet, dass er aube bau nüm ohni het chönne. Es Bispiu gsehsch uf Siite 21.
D Sili u dr Rägewurm	D Sili het es prägends Erläbnis miteme Rägewurm gha. UF Siite 12 chasch läse was da passiert isch.
Dr Mischu u ds Trümel	Ds Marseille i de Ferie het dr Mischa unbedingt es Trümel (Djembe) wöue choufe. Röthlisbärgers hei d Stadt ufe Chopf gsteut bis sis hei gfunge. Gspiut heter närlauberdi zwöi Mau drmit.
D Sili u d Klipp Klapp Schueu	D Sili isch mau zur Diiin id Schueu u isch närlauberdi Lehrerin gsi. Das Konzept nennt sech „Klipp Klapp Schueu“. Meh uf S. 24
Dr Mischu u d Frida	Dr Mischa u d Frida si di gliichi Person. D Sabine het ihrem Sohn wonder no jünger isch gsi aube Frida gseit. Wo dr Mischa närlauberdi gfunge het, dass das eigentlech ä Frouename isch, het d Sabine ihm nüm so dörfe säge.
D Sili u ds Fernrohr	D Sili het dr Wale ab und zue a Konzärt vom Posune-Chor begleitet. Für dasses nid längwiilige isch gsi het si aube es Fernrohr drbi gha.
Dr Mischu u d Grimasse	Dr Mischa het uf Fotos immer mau wieder ä Grimasse gmacht, was teu Fotografe chli zur Vrzwiiflig het brunge. Lueg mau uf Siite 21.
D Sili ufem Spaziergang	D Sili isch viu mitem Pa (Wale) und Lüthis Dalmatiner ga spazierte. Da isch de aube viu ploulderet worde.
Dr Mischu ufem Füdlibrätt	I junge Jahr im Winter het dr Jösä ä wunderbari Schlittupischte bim Bettmeralp Feriehüsli gmacht. Dr Mischa het die teschtet u isch mitem Füdlibrätt i Huus-Egge ine gfahre.
D Sili u d Muusig	Mir wüsse aui, dass d Sili sehr musikalisch isch. Sogar söfu fescht, dass si bire Klavier-Vortragsüebig chli improvisiert u Teile vom Stück usglah het.
Dr Mischu u sini kulinarische Usflücht	Dr Mischa het vor Schueu bis u mit dr Lehrer es sehr intressants Ässverhau-te gha. D Rezäpt fingsch uf Siite 51
D Sili u ds Schminke	D Sili het i ihrne Teenie-Jahr gärn mau gnue Schminki (Emo-Look) aag-macht, sehr zum Unmuet vo ihrne Eutere. Wo dr Schueleiter närlauberdi gseit het, dass d Silia gäng so schön gschminkt sig, isch das natürlech ou nid grad i Heidi u Wales Sinn gsi.
Dr Mischu u dr Walter	Dr Mischa het d „Wo ist Walter“-Büecher gliest. Suech ou Du dr Walter (Siite 52)
D Sili u dr Närvekitzel	D Sili isch wo si no jünger isch gsi einisch hingerzi übere Eckbank glüffe. Immer nöcher ufe Rand zue. Ohni hingere ds luege het si gseit: „Its wirds spannend“
Dr Mischu u ds Äffli	Dr Mischa hät sech aus junge Gieu es Äffli gwünscht zum spielen u häbe.

D Sili u ds Nashorn	D Sili het scho Bekanntschaft mitemne Nasshorn gmacht. Für das mues si nid äxtra uf Afrika. Meh drzue chasch uf Siite 15 läse.
Dr Mischu u d Sunnebrüuene	Dr Mischu het i sim Läbe scho viu Sunnebrüuene kouft, aber wahrschiinlech scho meh vlore.
D Sili im Schacht	D Sili isch mit Röthlisbürgers ga Gemmle (ä meh-bessere Schlitte). Dert het si du vougas gä u isch närr ou vougas gfloge u grad zmitts ine Schacht ine. Wo Röthlisbürgers vouer Schreck si ga luege, het närr d Sili zum Glück scho Putzmunter us däm Schacht usegluegt.
Dr Mischu im Gym	Dr Mischu macht gärn Fitness- u Chrafttraining. Mit Kollege u Familie pusht är sech regumässig zu näöie Höchschtleischtige.
D Sili u d Helga	Helga, so het ä Dozäntin im BZ Pfleg vor Sili gheisse. Si isch ä Dütschi gsi u het ab und zue gseit: „Ich bin für siiiiiiie da“. D Sili het das no amüsiert.
Dr Mischu ds Venedig	Röthlisbürgers u d Sili hei ds vo Venedig us ufne Chrüzfahrt wöue u wüü dr Flug nach Venedig überrasched isch gstriiche worde, hei si spontan ir Nacht entschiide am Morge fruech de mitem Outo abe ds fahre. Dr Mischa isch den no im Usgang gsi u het närr dank Aukohou u weni Schlaf ds Venedig grad näbeme Grüppeli chinesische Touriste müesse dr Mage lääre.
D Sili vrsteckt hingerem Stüür-Rad	Bi eim vo de WAB-Kürs wome fürs Outofahre het müesse mache, het sech dr Fahr-Expert drüber luschtig gmacht, dassme bim einte Outo dr Fahrer gar nid gseht. Dörft drü mau rate, wär gfahre isch...
Dr Mischu u ds Schweisse	Dr Mischa tuet nid grad weni blöffe mit sine auerwäuts legendäre Schweissnäht woner aus Aalagebouer macht.
D Sili u di grosse fräche Giele	Wäge dr chliine Körpergrössi sötme d Sili nie ungerschetze. Ir Schueu het si di grosse Giele wo fräch hei ta aube i Äckä klemmt, bises ne vrleidet isch.
D Sili am Validiere	D Sili het öppe die (unbewusst oder bewusst) daheim aagwändet, was si im BZ Pfleg het glehrt, wie dasme Lüt ärnscht nimmt (u de chunnt me sech de mängisch chli therapiert vor)
Dr Mischu am Chlepfe	Am Chäbsle u Chlepfe isch dr Mischu nid abgneigt. Aus Panzergrenadier heter das viu chönne u amne erschte Ougschte heter mau bi de Schwiegerreutere daheim im Garte (si si drbi gsi) ä Sprüz-Channe mitemne Tönder gsprängt.
MiSi's u ds songline	Aus Teilnähmer im Chindermusical songline hei sech Sili u Mischu lehre kenne (S. 3). Si si ou beidi später aus Bändler u Leiter drbi gsi
MiSi's u ihri Outos	Üses Bruutpaar het scho es paar Outos gha u die hei de meischtens ä schöne Name übercho (Röfe, Orangli, Grayce...).
MiSi's u dr Jägermeischter	Dr Mischu isch mitem Jungschütze-Verein ungerwägs gsi u het dr Sili öppis vo Jägermeischter gschriibe. D Sili het aber nid gwüsst, dasses ume Schnaps geit u isch grad vrunsicheret gsi ob dr Mischu its unger d Jäger geit.
MiSi's u ds Jasse	D Schwiigereutere Lüthi tüe regumässig mit de junge Röthlisbürgers jasse. Dr Mischa sig schiins rächt guet.
MiSi's u d Tücke vor Kommunikation	I ihrer Usbiudig het d Sili glehrt, dass gueti Kommunikation wichtig isch. Wo si aber mau am Abe näbenang im Bett si gläge u d Sili vou im Flow isch gsi mit vrzeue, isch d Antwort vom Mischa eifach gsi: „Schatz, schwiig doch mau echli“.
MiSi's u dr Heli	Uf Siite 3 chasch läse wases mitem Heli uf sech het. Di Überraschig wär de einisch ou fasch ufgfloge, wo d Sabine ine Whatsapp-Gruppe wo d Sili ou drbi isch gsi het gfragt, wis äch afe usgseht bzgl. dr Idee vom Mischa. Zum Glück hetme d Situation aber könne rette.



MISCHA DER SCHLANGENPRINZ

Dieses Westafrikanische Märchen ist nicht nur eine fantastische Gute-Nacht-Geschichte, sondern sogar die Lieblingsgeschichte von Nelson Mandela.

Aus Liebe zum Original und Gründen der Authentizität, kommen Sie in den Genuss, die Geschichte hier auf Swahili lesen zu dürfen.

TEXT MAM / SABINE

Nandy alikuwa maskini sana. Mumewe alikuwa amekufa na hakuwa na mtoto wa kiume wa kuchunga mifugo ila binti aliyetwa Silia wa kumsaidia shambani. Wakati wa kiangazi, wakati miti ya umdoni ilipokuwa imechanua maua ya manjano iliyokolea, ye ye na Silia wangechimba viazi vya kusini, ambavyo wangekula na uji wao wa mahindi. Lakini katika vuli, maua yalipokwisha kufa, alikusanya matunda mekundu, matamu ya umdoni na kuwapa majirani zake badala ya nyama ya mbuzi iliyokaushwa au vibuyu na maziwa mazito ya siki. Siku moja, kulikuwa na joto sana, Nandi alishuka hadi mtoni kama kawaida ili kuchuma matunda mekundu, lakini ha-kuveza kupata chochote. Hakukuwa na beri moja ya kuonekana - hata moja. Kisha akasikia sauti kubwa ya kuzomewa, sauti kubwa na ya kutisha. Alipotazama juu, aliona nyoka mkubwa wa kijani kibichi akiwa amejikunja kwenye shina jekundu la mti, akiinamisha kichwa chake katikati ya matawi. Na alikula matunda yote. „Unai-ba matunda yangu,“ Nandi alifoka. „Oh, nyoka, unaiba matunda yangu yote. Nitafanya nini kwa nyama sasa ikiwa utaninyang’anya matunda yote?“ Nyoka alifoka tena na polepole akateleza chini ya shina. Nandi aliogopa, lakini kama angekimbia, matunda yangeisha. „Utanipa nini badala ya matunda ya undomi?“ nyoka alifoka. „Nikijaza kikapu kwa ajili yako, utanipa binti yako Silia?“ „Ndiyo,“ aliita Nandi. „Leo usiku nitakupa binti yangu. Acha tu njaze kikapu changu na matunda mekundu.“ Lakini kikapu kilipojazwa na Nandi kuanza kuelekea nyumbani, alianza kutetemeka kwa aha-di aliyokuwa ametoa. Angeweza je kumuahidi Silia kwa kiumbe mbaya namna hii? Ikabidi ahakikishe nyoka huyo hajui wanaishi wapi. Hakuruhusiwa kwenda nyumbani moja kwa moja ikiwa nyoka alikuwa akimwangalia. Nandi alivuka mto kwenye sehemu isiyo na kina na akaingia porini kwenye ukingo wa mbali, akiteleza kimya kati ya miti ya miiba. Hakutambua kwamba mwiba mrefu ulikuwa umemkwarua sketi yake ya ngozi na kwamba kipande kidogo cha ngozi kilikuwa kimenasa kwenye mti. Kwa uangalifu na kwa utulivu alitembea katikati ya mwanzi, akiangalia mamba, na kupita kwenye kidimbwi kirefu. Hakujua kwamba beri nono ya zambarau ilikuwa imedondoka kutoka kwenye kikapu chake na ilikuwa ikielea ndani ya maji nyuma yake. Alitambaa hadi kwenye kichugu kikubwa. Alipopita huu, lazima awe mbali na miti ya umdoni. Hakujua kwamba alikuwa amepoteza lulu tatu kutoka kwenye ki-



fundo cha mguu wake katika udongo laini wa kahawia. Hatimaye alifika kwenye kibanda chake na kumwita binti yake: „Mwanangu, nimefanya jambo bayo. Nilikuahidi kwa nyoka kwa kikapu hiki cha matunda mekundu.“ Naye akabubujikwa na machozi. Wakati huo huo nyoka alikuwa ameteleza chini kutoka kwenye mti kumfuata Nandi. Alitingisha kichwa huku na huko hadi akaona kipande kidogo cha ngozi kwenye mwiba; basi alijua njia ya kuchukua. Akatikisa tena kichwa chake huko na huko, hata akaona lulu tatu zikiwa zimelala; basi alijua njia ya kuchukua. Nandi alipotokwa na machozi, milio mkali ulisikika kwenye mlango wa kibanda chake; Nyoka huyo aliingia ndani na kuufungua mwili wake mrefu wa kijivu-kijani. „Hapania! Hapania!“ alifoka Nandi. „Sikuwa na maana ya ahadi yangu kwa uzito. Siwezi kukupa binti yangu.“ Silia aliinua macho. Macho yake ya kahawia yaliikuwa ya upole na bila woga. „Ahadi ni ahadi, mama,“ alisema. „Nyoka ana haki kwangu.“ Alinyoosha mkono na kukipapasa kichwa cha kijivu-kijivu cha nyoka huyo. „Njoo,“ alisema. „Nitakuletea chakula.“ Naye akaleta mtungi wa maziwa mazito yaliyokolea na kumpa anywe. Kisha akakunja kitambaa chake na kumwandalia bwana wake nyoka kitanda. Nandi aliamka katikati ya usiku. Ni nini kilikuwa kimemuamsha? Je, chui alikuwa amekohoa? Je, fisi aliimbiwa mwezi? Kitu kilikuwa kimemshua. Alisikiliza tena. Sauti. Aliweza kusikia sauti. alikuwa binti yake akiongea. Lakini sauti nyingine ilikuwa ya nani? Sauti hiyo nzito na yenye nguvu? Alitambaa kimya kutoka chini ya blanketi zake za manyoya. Aliona nini hapo? Je, alikuwa bado amelala na anaota? Kando ya binti yake aliketi kijana mzuri, mrefu, kahawia, na mwenye nguvu. Hakika mtoto wa chifu, pengine hata chifu mwenyewe. Binti yake alitengeneza mkufu, akisuka shanga hizo za rangi katika muundo wa harusi. Na alipokuwa akifanya kazi, kijana huyo alizungumza naye kwa upole na upendo. Nandi alitazama blanketi liliokurijwa ambalo nyoka alikuwa amelazwa. Juu yake iliweka ngozi ndefu, ili-yopinda ya kijani-kijivu. „Sasa uchawi umevunjika,“ mkuu wa nyoka Mischa alisema, „kwa sababu msichana mwema alinihurumia. Ali-toa tabasamu joto Nandi. Nandi sasa ana wajukuu watatu - mvulana anayechunga ng’ombe katika mbuga za majani na wasichana wawili wanaomsaidia kulima magugu kati ya mimea ya mahindi na kuchimba viazi vitamu. Lakini hahitaji tena kukusanya matunda ya umdoni, kwa sababu kila mtu ana chakula cha kutosha.

Ps: Zum Glück hat Silia „di slange nid ghäckejllet“

Mischa empfiehlt
Wie man gross und stark wird

REZEPTE



ZMORGE

Nimmsch äs Mokkajoghurt, nimmsch ab Dechu ab und steusches imene Schäli ufe Chopt. Mit eme Schnitzer, machsch 2 Löcher i Bode vom Bächer, so das Luft drizue chunnt und z Joghurt dr Bächer cha verläh. Iz wird dä Joghurturm mit Smacks umrundet und voilà, Zmorge.

ZMITTAG

Nimmsch es Wiss— oder Haubwissbrot vom Migros. ISchibe schnide, und mit ordent— lech Lyoner bedecke. Aus Richtwärt chasch t Heutli vor Dicki vom Dickerz vo de beide Brotbizzennäh und voilà, Zmittag.



ZNACHT

1 Liter Wasser ire Pfanne zum choche brin— ge, 1 Äslöffi Saiz drizue und 250g Teig— wahre drizue. Näre t Bratpfanne erhitze, Öu drizue und 2 Crispy— Poulet Platzi drizue. Guudbrun albrate. Wasser vo de Teigwahre abschüttle. Aus ufen es Täuer, ordentlech Currysosse über z Poulet und voilà, Znacht.

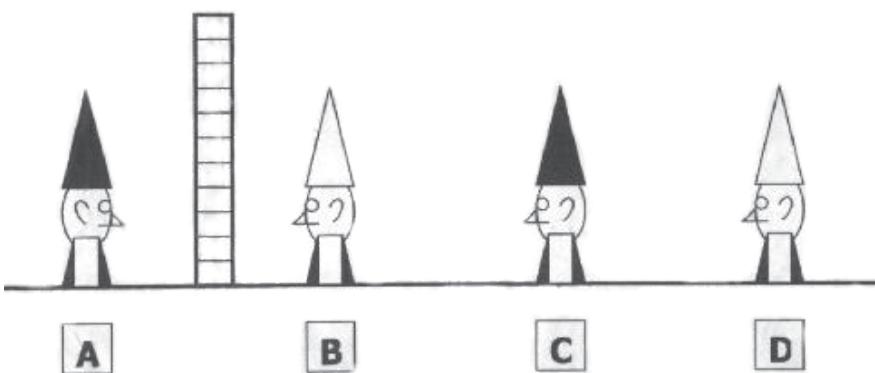
Knobeleien aus aller Welt



DIE BESTE VORBEREITUNG AUF BÜROKRATISCH BRUTAL BÖSARTIGE VISA-ANTRÄGE UND KOMPLETT KNIFFLIGE SPEISEKARTEN. FÜR ALLE REISENDE EIN MUST-KNOW.



Legendäre Rätslisbergers während einer Weihnachsolympiade



HÜTCHENSPIEL

WER WEISS, WELCHEN HUT ER TRÄGT?

Gezeigt werden über uns 4 Männer, die bis zu ihrem Nacken im Boden eingegraben sind. Sie können sich nicht bewegen, können also nur nach vorn schauen. Zwischen A und B steht eine Ziegelmauer, durch die nicht hindurchgesehen werden kann. Sie wissen, daß sie insgesamt 4 Hüte aufhaben, 2 schwarze und zwei weiße, sie selbst aber wissen nicht, welche Farbe sie tragen. Um zu verhindern, daß sie erschossen werden, muß einer von ihnen dem, der sie exekutieren soll, die Farbe ihres Hutes zurufen.

Wenn sie es verkehrt machen, wird jeder erschossen. Sie dürfen nicht miteinander sprechen und haben 10 Minuten Zeit, es auszutüfteln.

Frage: Wer von ihnen macht den Zurufer?

Frage: Warum ist er sich der Farbe seines Hutes hundertprozentig sicher?

Dies ist keine Trickaufgabe. Es gibt keine äußeren Einflüsse noch andere Arten der Kommunikation. Sie können sich nicht bewegen und sind in einer geraden Linie eingegraben. Somit können A und B die entsprechende Seite der Ziegelmauer sehen, C kann B sehen und D kann B und C sehen.

Wo ist Walter?

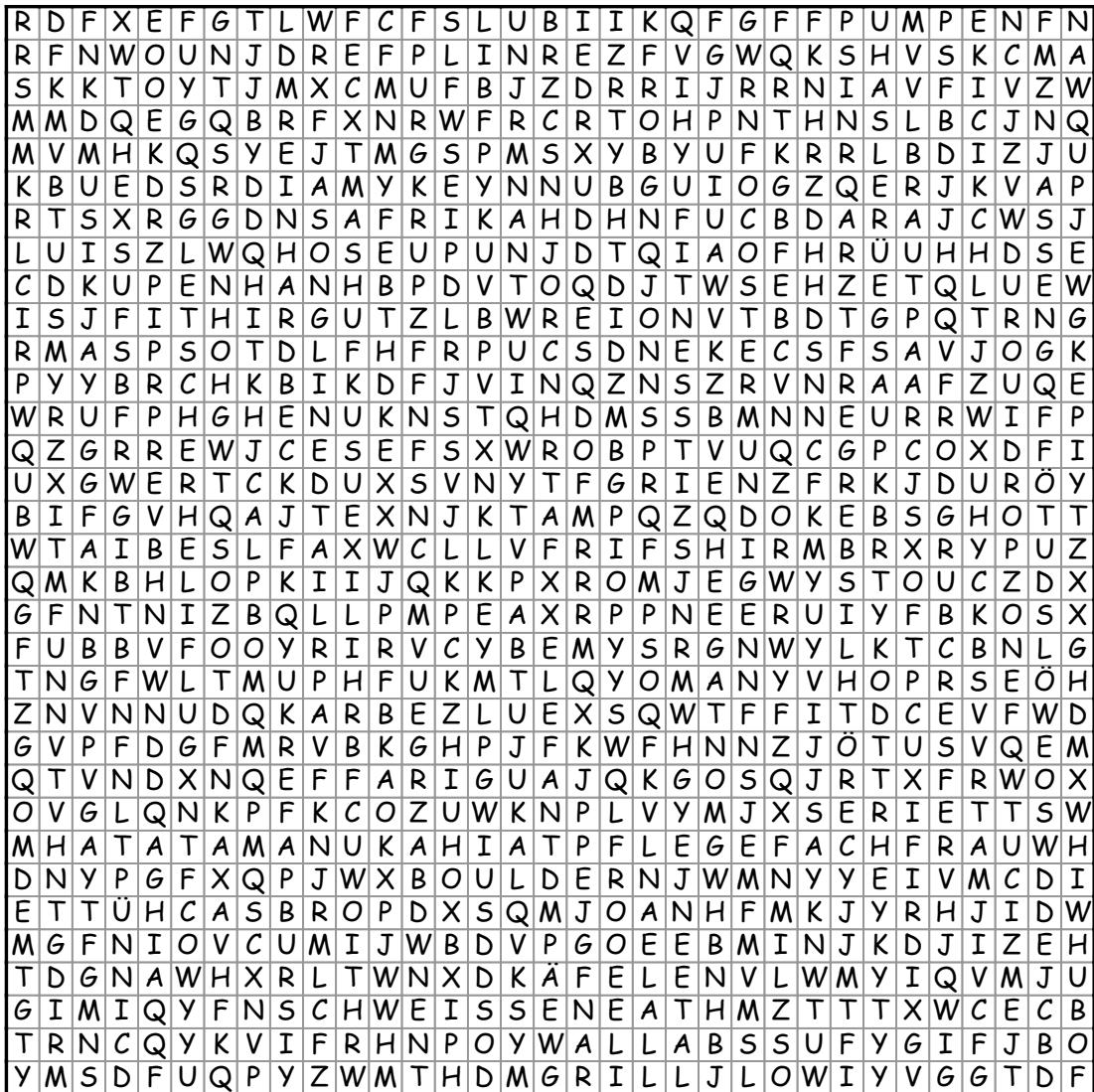
In die aktuelle Ausgabe von Rational Programmatic Traveler hat sich der wahnsinnig wuselnde Walter eingeschlichen und versteckt. Helfen Sie uns diesen wahrhaftig wagemutigen Wicht fünf mal zu finden und nehmen Sie dadurch automatisch an unserem wunderbar wertvollen Wettbewerb teil. Der weltbekannte Walter trägt wiedereinmal seine winterfeste Wollmütze und sein (w)alternierend eingefärbtes Oberteil. Finden Sie ihn? Wenn Sie wider allen Erwartungen alle Walter Wiederholungen gefunden haben, melden Sie sich wortgewandt bei der Redaktion, um beim Wettbewerb eine wirkliche Gewinnwahrscheinlichkeit wahrnehmen zu können.



Wunderbar wunderlich wandert Walter durch wahnsinnig wohlgestaltete Seiten dieses willentlich wulstig geworteten Magazins.

82%

aller Rational Programmatic Leser sind begeistert von dieser Rätselseite. Die restlichen 12% denken einfach zu unlogisch um das Hütchen-Rätsel zu lösen.



Finde die 30 Wörter, welche horizontal und vertikal, vorwärts und rückwärts versteckt sind.

- | | | | | | | | | | |
|-----------|----------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|---------------|-----------|-------------------|
| 1 | Afrika | 2 | Bouldern | 3 | Brautpaar | 4 | Burgdorf | 5 | Dropzone |
| 6 | Elefant | 7 | Fitness | 8 | Fussball | 9 | Giraffe | 10 | Gletscherheliflug |
| 11 | Grill | 12 | Hakunamatata | 13 | Haslerüegsau | 14 | Jassen | 15 | Käfele |
| 16 | Löwe | 17 | Montage | 18 | Musik | 19 | Nilpferd | 20 | Ostermundigen |
| 21 | Pflegefachfrau | 22 | Pumpen | 23 | Reinhardbeck | 24 | Röthlisberger | 25 | Sachütte |
| 26 | Schweissen | 27 | Serie | 28 | Songline | 29 | Töff | 30 | Zebra |



Liebe Simea

Ich finde dich sehr sehr
nett. Das ist ein Andenken
von Sili

Viele Tausend Grüsse

Sili



SPÄTE ANTWORT

Liebe Silia

Ich finde dich auch sehr sehr nett. Hier ein Andenken an unsere WG-Zeit: 😊



Äs het mega gfägt mit dir ob bimne
guete bitz fleisch, kuschlig u chillig
ufem sofa, bimne schnäpsli, ufemne
usflug, bi viune guete gspräch und
überhoupt eifach zit mit dir/öich! ❤️

Viele Tausend Grüsse

Simea 😊

Leserbriefe

MAIL VON SILI (2003)

Rili Lüthi

LIEBS RILI äs ISCH SCHÖN DASS DU MINI GOTTE BISCH. äS ISCH SCHÖN DAS DU IMÄR MIT üSS SACHE MACHSCH. äS ISCH IMÄR WIDÄR SCHÖN WE IG DI GSEE . DU BISCH SER SER SER SER SER LIÄB. AM 22. FEBRUAR ISCH MIR KLAR WORDE DASS KNAKIGI RüäBSLI MIT MEIONES GAR NID SO GRUSIG SI. IMÄR WE IG UT MAMA IT CHINDER-WUCHE FARE MITEM OUTO DARF IG FORE HOKE. UND IG würt mi ser fröia wee duu miir dädisch umä schribä du bisch ä guädi-frou rili

sunägi grüäs silia leandra lühti

NASSHORN IM STALL

Walter Lüthi

Klein Silia sagt: Iueg Mama, der Götti Res het as „Nashorn“.... 2022, der Götti Res het immer no Nashörner.....

ÜBLE TOURISTEN

Mischa R.

Grosse Touristen-Gruppen finde ich echt zum Kotzen!!! Als ich mal in Venedig war ist es mir wortwörtlich hochgekommen. Da hat auch der viele Alkohol vom Vortag nichts genützt.

NICHT PARAT FÜR SALAT

Samuel Lips

Da ig ja regumässig bi Lüthis gässe ha während mire Lehr z Burgdorf, hani des öftern d Ehr gha näb dr Sili z hocke und Salat z schöpfe. Da d Sili nid ä usgeprägte Salatarier isch, het sichs ipändlet, dass die obligatorische Portion de meischtens nume us eim Blatt bestande het....

ÄS JISIGS MEJSI

Silia Jöthlisbegej

Das Heftli isch dej Wahnsinn! I bi jichtig begischtejet. Einfach immej wiitej so!

GUTSCHEIN

HLÜ

Lieber Schwiegersohn, es würde mich freuen, wenn ich bald mal den Gutschein, den du mir vor einiger Zeit geschenkt hast einlösen dürfte. Küssl, Schwiegermama



TRINKT NICHT BEIM AUTO FAHREN

Mitch Modest

Tipp an alle Leser: Stellt den geöffneten, vollen Protein-Shake-Bechner nicht auf den Beifahrersitz beim Autofahren.

Hab ich kürzlich probiert und musste dann nach der Kurve mein Beeren-Protein vom Sitz saugen.



**RATIONAL
PROGRAMMATIC
TRAVELER**



CHEFREDAKTEUR

Daniel Jau

GRAFIK

Josua Röthlisberger,
Emanuel Jampen,
Daniel Jau

LEKTOREN

Barbara Hofer,
Ursula Jau,
Brigitte Beck

BEITRÄGE

Steffi Zaugg, Hausi Jenni, Manu Jenni,
Kevin Jenni, Säm Lips, Tinu Röthlisberger,
Josua Röthlisberger, Marco Leuenberger,
Andrea Bauder, Vreni Röthlisberger, Dena
Hürst, Deana Jau, Diiin Lüthi, Roger Lin-
der, Pesche & Bärble Aebersold, Regula
Schweizer, Cedric Schweizer, Nina Schwei-
zer, Fritz Lüthi, Mathias Trachsel, Karin
Heiniger, Simea Lüthi, Andrina & Simeon
Badertscher, Säm Rolli, Livia Amacker,
Pädu Iff, Esther Veloso Zürcher, Rili Lüthi

SPECIAL THANKS

Eltern Sabine & Küsu Röthlisberger
Eltern Heidi & Wale Lüthi

Des Rätsels Lösung

R	D	F	X	E	F	G	T	L	W	F	C	F	S	L	U	B	I	I	K	Q	F	G	F	F	P	U	M	P	E	N	F	N	
R	F	N	W	O	U	N	J	D	R	E	F	P	L	I	N	R	E	Z	F	V	G	W	Q	K	S	H	V	S	K	C	M	A	
S	K	K	T	O	Y	T	J	M	X	C	M	U	F	B	J	Z	D	R	R	I	J	R	R	N	I	A	V	F	I	V	Z	W	
M	M	D	Q	E	G	Q	B	R	F	X	N	R	W	F	R	C	R	T	O	H	P	N	T	H	N	S	L	B	C	J	N	Q	
M	V	M	H	K	Q	S	Y	E	J	T	M	G	S	P	M	S	X	Y	B	Y	U	F	K	R	R	L	B	D	I	Z	J	U	
K	B	U	E	D	S	R	D	I	A	M	Y	K	E	Y	N	N	U	B	G	U	I	O	G	Z	Q	E	R	J	K	V	A	P	
R	T	S	X	R	G	G	D	N	S	A	F	R	I	K	A	H	D	H	N	F	U	C	B	D	A	R	A	J	C	W	S	J	
L	U	I	S	Z	L	W	Q	H	O	S	E	U	P	U	N	J	D	T	Q	I	A	O	F	H	R	Ü	U	H	H	D	S	E	
C	D	K	U	P	E	N	H	A	N	H	B	P	D	V	T	O	Q	D	J	T	W	S	E	H	Z	E	T	Q	L	U	E	W	
I	S	J	F	I	T	H	I	R	G	U	T	Z	L	B	W	R	E	I	O	N	V	T	B	D	T	G	P	Q	T	R	N	G	
R	M	A	S	P	S	O	T	D	L	F	H	F	R	P	U	C	S	D	N	E	K	C	S	F	S	A	V	J	O	G	K		
P	Y	Y	B	R	C	H	K	B	I	K	D	F	J	V	I	N	Q	Z	N	S	Z	R	V	N	R	A	A	F	Z	U	Q	E	
W	R	U	F	P	H	G	H	E	N	U	K	N	S	T	Q	H	D	M	S	S	B	M	N	N	E	U	R	R	W	I	F	P	
Q	Z	G	R	R	E	W	J	C	E	S	E	F	S	X	W	R	O	B	P	T	V	U	Q	C	G	P	C	O	X	D	F	I	
U	X	G	W	E	R	T	C	K	D	U	X	S	V	N	Y	T	F	G	R	I	E	N	Z	F	R	K	J	D	U	R	Ö	Y	
B	I	F	G	V	H	Q	A	J	T	E	X	N	J	K	T	A	M	P	Q	Z	Q	D	O	K	E	B	S	G	H	O	T		
W	T	A	I	B	E	S	L	F	A	X	W	C	L	L	V	F	R	I	F	SH	I	R	M	B	R	X	R	Y	P	U	Z		
Q	M	K	B	H	L	O	P	K	I	I	J	Q	K	K	P	X	R	O	M	J	E	G	W	Y	S	T	O	U	C	Z	D	X	
G	F	N	T	N	I	Z	B	Q	L	L	P	M	P	E	A	X	R	P	P	N	E	E	R	U	I	Y	F	B	K	O	S	X	
F	U	B	B	V	F	O	O	Y	R	I	R	V	C	Y	B	E	M	Y	S	R	G	N	W	Y	L	K	T	C	B	N	L	G	
T	N	G	F	W	L	T	M	U	P	H	F	U	K	M	T	L	Q	Y	O	M	A	N	Y	V	H	O	P	R	S	E	Ö	H	
Z	N	V	V	N	N	U	D	Q	K	A	R	B	E	Z	L	U	E	X	S	Q	W	T	F	F	I	T	D	C	E	V	F	W	D
G	V	P	F	D	G	F	M	R	V	B	K	G	H	P	J	F	K	W	F	H	N	N	Z	J	Ö	T	U	S	V	Q	E	M	
Q	T	V	N	D	X	N	Q	E	F	F	A	R	I	G	U	A	J	Q	K	G	O	S	Q	J	R	T	X	F	R	W	O		
O	V	G	L	Q	N	K	P	F	K	C	O	Z	U	W	K	N	P	L	V	Y	M	J	X	S	E	R	I	T	T	S	W		
M	H	A	T	A	T	A	M	U	K	A	H	I	A	T	P	F	L	E	G	E	F	A	C	H	F	R	A	U	W	H			
D	N	Y	P	G	F	X	Q	P	J	W	X	B	O	U	D	E	R	N	J	W	M	N	Y	Y	E	I	V	M	C	D	I		
E	T	T	Ü	H	C	A	S	B	R	O	P	D	X	S	Q	M	J	O	A	N	H	F	M	K	J	Y	R	H	J	I	D	W	
M	G	F	N	I	O	V	C	U	M	I	J	W	B	D	V	P	G	O	E	E	B	M	I	N	J	K	D	J	I	Z	E	H	
T	D	G	N	A	W	H	X	R	L	T	W	N	X	D	K	Ä	F	E	L	E	N	V	L	W	M	Y	I	Q	V	M	J	U	
G	I	M	I	Q	Y	F	N	S	C	H	W	E	I	S	S	E	A	T	H	M	Z	T	T	T	X	W	C	E	C	B			
T	R	N	C	Q	Y	K	V	I	F	R	H	N	P	O	Y	W	A	L	B	A	S	S	U	F	Y	G	I	F	J	B	O		
Y	M	S	D	F	U	Q	P	Y	Z	W	M	T	H	D	M	G	R	I	L	J	L	W	I	Y	V	G	G	T	D	F			



Während der Produktion dieses Magazins kamen fast keine Tiere zu Schaden. Könnte Spuren von Sarkasmus enthalten. Nicht für Spassbremsen und Langeweiler geeignet. Fertig.

SCHLUSSWORT

von MÄMPU



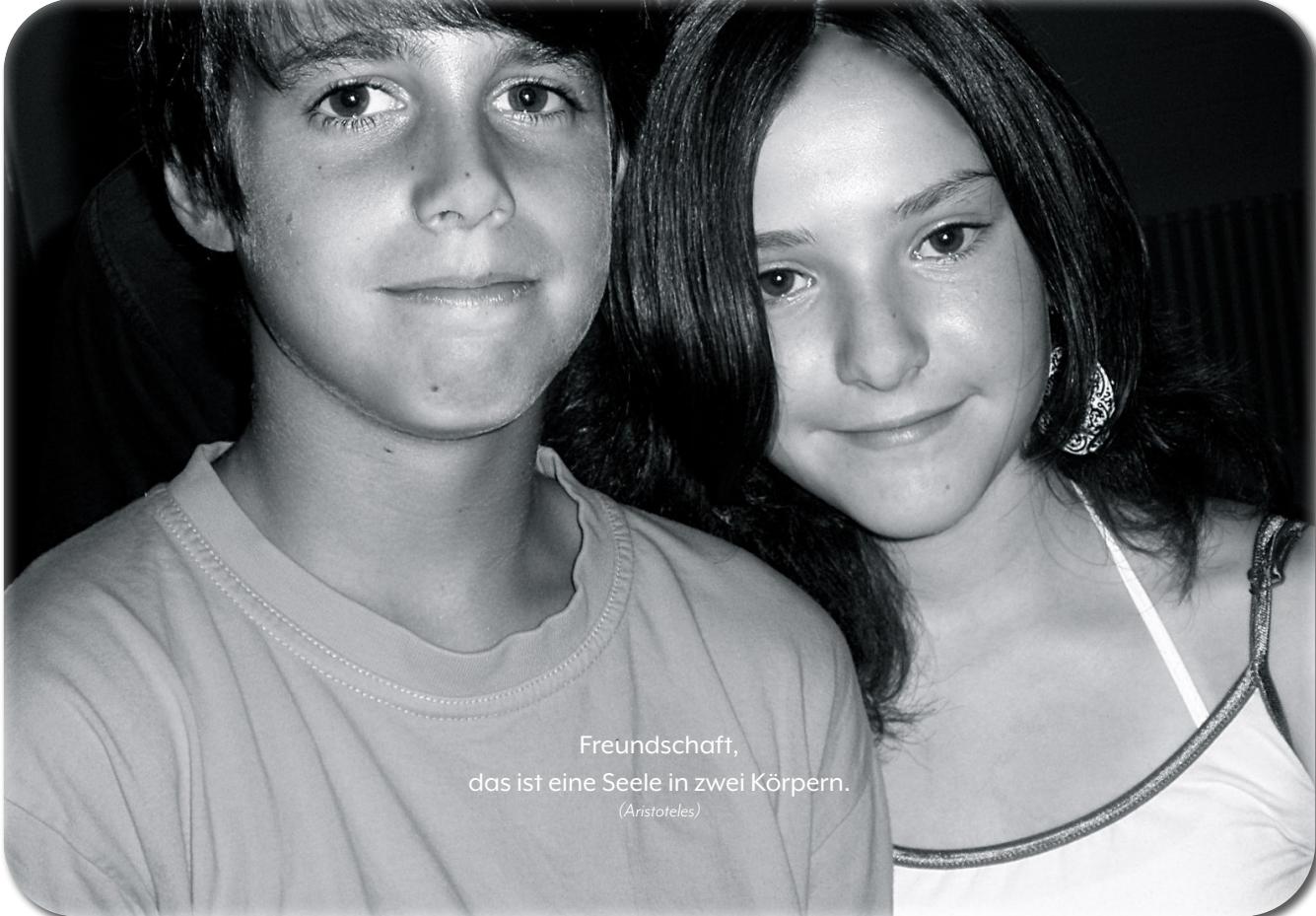
Wir wünschen euch, dass Ihr euch von ganzem Herzen *geliebt* wisst!

Zwei haben es besser als einer allein, denn zusammen können sie mehr erreichen.
Stürzt einer von ihnen, dann hilft der andere ihm wieder auf die Beine. (Die Bibel)



Um den vollen Wert des Glücks zu erfahren, brauchen wir jemanden, um es mit ihm zu teilen.
(Mark Twain)





Freundschaft,
das ist eine Seele in zwei Körpern.
(Aristoteles)



Die Ehe ist und bleibt die wichtigste Entdeckungsreise, die der Mensch unternehmen kann.
(Søren Kierkegaard)



Es ist ein Wunder,
geliebt zu werden
und zu lieben.
(Kurt Marti)



Macht eure Liebesgeschichte zu einem Buch, in dem
andere lesen können von Hoffnung und Glauben!



Vertrauen ist das Grösste,
was Ihr einander schenken
könnnt.

Vertrauen ist der grösste
Liebesbeweis, den Ihr
einander erbringen könnt.

Vertrauen, dass die Liebe
bleibt.

Vertrauen, dass Ihr den
Weg gemeinsam bis ins
Alter geht.

Vertrauen, dass Gott den
Weg frei macht!

